EL LITORAL

EDICION MATUTINA

Año LII — No. 16.897 — 16 páginas — Precio: $ 0,25 — SANTA FE, MIERCOLES 5 DE AGOSTO DE 1970 — Dirección y administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

La Comisión Episcopal inició sus reuniones

Considera la crisis planteada en la Iglesia Católica a raíz de la posición de los sacerdotes tercermundistas



La Comisión Permanente del Episcopado inicia sus deliberaciones en la sede del secretariado general (Radiofoto UPI)

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Obispos procedentes de doce sedes eclesiásticas comenzaron hoy a deliberar secretamente sobre la crisis planteada en la Iglesia Católica desde que el Movimiento de Sacerdotes para el Tercer Mundo fue acusado por otros sectores católicos de promover la violencia.

Según fuentes eclesiásticas, también el gobierno del presidente Roberto Levingston transmitió quejas contra los sacerdotes tercermundistas por intermedio de un emisario militar confidencial enviado al arzobispo de Paraná, monseñor Adolfo Tortolo.

Una entrevista de Levingston con Tortolo y los obispos Antonio Plaza, de La Plata, y Raúl Primatesta, de Córdoba, anunciada para hoy, fue aplazada para mañana por la tarde. Fuentes de la Comisión Episcopal Permanente explicaron que la entrevista se hará mañana cuando los obispos hayan avanzado en el intercambio de opiniones sobre la crisis planteada en la Iglesia.

La Comisión Episcopal comenzó a deliberar esta mañana a puertas cerradas y se informó que las reuniones podrían durar dos o tres días más.

Agregaron los informantes que si los obispos lo consideran pertinente emitirán una declaración pública al término de las deliberaciones.

Agregaron que también podría ocurrir que el Episcopado [illegible] el tratamiento de la cuestión en la próxima asamblea plenaria regular, que se realizaría en octubre o noviembre, o convoque a una sesión plenaria extraordinaria, para antes de esa fecha.

Una prohibición

Entre tanto la Curia metropolitana reveló que ha prohibido a uno de los principales orientadores de la corriente de sacerdotes tercermundista hacer manifestaciones públicas sin el consentimiento previo de la autoridad eclesiástica.

La información no dijo si la medida incluye a otros sacerdotes que también se han referido a la cuestión en los últimos días.

La resolución de la Curia mencionó al sacerdote Carlos Mugica como difundiendo puntos de vista que no habían sido previamente sometidos a la aprobación de la autoridad eclesiástica.

En una declaración enviada a los periódicos a comienzos de este mes Mugica rechazó los cargos de prédica de la violencia y marxismo que se hicieron desde otros sectores católicos contra los tercermundistas.

Preside las deliberaciones de los obispos el titular de la Arquidiócesis de Paraná, monseñor Adolfo Tortolo, a quien acompaña, "por derecho propio", el jefe de la Iglesia argentina cardenal Antonio Caggiano.

Asisten a la reunión episcopal los siguientes dignatarios: Juan Carlos Aramburu, arzobispo coadjutor de Buenos Aires; por Córdoba, monseñor Moisés Blanchoud; por Bahía Blanca, monseñor Germiniano Esorio; Santa Fe, monseñor Vicente Zaspe; Salta, monseñor José Miguel Medina; Tucumán, monseñor Manuel Tato; Corrientes, monseñor Jorge Kemerer; San Juan, monseñor Carlos María Cafferata; La Plata, monseñor Manuel Marengo; por Rosario, monseñor Antonio Rossi y el administrador apostólico de [illegible], monseñor Olimpo Maresma.

Afirmación de un tercermundismo

Entre tanto prosiguió hoy en los medios católicos laicos la polémica desatada en torno del tercermundismo.

La Comisión Arquidiocesana del Movimiento Familiar Cristiano defendió a los curas del Tercer Mundo en una declaración mientras que un grupo de laicos los atacó en otro texto escrito.

Sostuvo la comisión del Movimiento Familiar Cristiano que se trata de un movimiento de la Iglesia que "ha asumido la responsabilidad de contribuir a ilustrar las inteligencias, alimentar el amor cristiano que es amor de servicio, sacrificio y renunciamiento, y mover las voluntades de una decisión".

Agregó que el tercermundismo "ha puesto todo su talento y esfuerzo al servicio de una empresa cuya prioridad es impostergable: lograr la liberación y dignificación de todos los hombres".

Afirmación de un grupo de laicos

Por su parte, un grupo de laicos católicos afirmó que desde hace tiempo están "crecientemente preocupados ante el surgimiento y difusión, dentro de nuestras filas, de una tendencia conducente a un sociologismo subversivo". Sostuvieron los laicos que "dicha tendencia se acrecentó de tal manera que constituye por la gravedad y [illegible] peligro nacional.

"El Estado totalitario propiciado por esos sacerdotes y sus jóvenes secuaces será, como todos los que se erigieron en el curso de la historia, hijo del terror y la violencia", agregaron los laicos, en la declaración sobre el movimiento de sacerdotes para el Tercer Mundo.

Entre los firmantes de la declaración figuran Manuel Ordoñez, Jorge Alvarez Colodrero, Carlos Coll Benegas, Jorge M. de Elizalde y Frank Chevallier Boutell.

Un centenar de personas se hallan aisladas por la nieve

MENDOZA, 4 (UPI). — Un centenar de ciudadanos chilenos permanecen alojados en vagones estacionados en una vía auxiliar del ferrocarril San Martín, a la espera de que las condiciones climáticas permitan reanudar el tránsito ferroviario hacia su país, interrumpido por las fuertes nevadas que se vienen registrando en la zona cordillerana.

Las autoridades del ferrocarril calculan que la situación podrá ser superada dentro de las próximas 48 horas.

Están ya alistadas las cuadrillas que tendrán a su cargo la limpieza de las vías.

Algunos de los ciudadanos chilenos están en los vagones desde el 27 de julio.

El 13 para La Fraternidad

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Miembros de La Fraternidad y de la Asociación de Señaleros Ferroviarios Argentinos, se reunieron esta tarde, ratificando la realización de un paro general de actividades por 24 horas en todo el país, que fijaron para el 13 del corriente, en demanda de soluciones para la situación de los trabajadores jubilados de ambos gremios.

Anticiparon que la reunión que los señaleros mantendrán mañana con el secretario de Trabajo, Dr. Juan A. Luco, no hará variar la situación, ya que el paro, "sólo será levantado si antes de la fecha establecida se dan las soluciones que reclamamos".

La Asociación de Señaleros emitió un comunicado sobre el paro en el que expresa que continúan las tratativas "con los organismos competentes, con el propósito de encontrar una solución que termine con la larga espera de concretar su bien ganado haber jubilatorio de los compañeros que entran en la pasividad".

No obstante, juntamente con la entidad que agrupa al personal de conducción de los ferrocarriles, ratificaron la medida, señalando que paralelamente continuarán las gestiones.

La dirección de la Unión Ferroviaria anticipó que no adhiere al paro, ya que considera que "no está agotada la vía del trámite".

Plan de acción de los 62 gremios en la ciudad de Bs. As.

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — A fines de la semana próxima la mesa coordinadora de las 62 organizaciones gremiales peronistas, comenzará a realizar una serie de actos, "iniciando una nueva modalidad de plan de lucha, que podría culminar con la promoción de un paro general de actividades en el orden nacional", según lo informaron anoche.

Las concentraciones se efectuarán en esta capital. "En definitiva, se tratará de promover, en los 45 días en que se extenderá el plan, un paro general del que participen no sólo los obreros, sino también, empresarios, industriales y comerciantes".

Especulaciones en torno a las exigencias de los tupamaros

El gobierno uruguayo estaría buscando una salida satisfactoria para eventualmente aceptar indirectamente las demandas de los extremistas

MONTEVIDEO, 4 (UPI). — El gobierno estaría buscando esta tarde una salida satisfactoria para eventualmente aceptar indirectamente las demandas de los secuestradores de diplomáticos de Brasil y Estados Unidos, mediante la deportación de los terroristas tupamaros detenidos.

En fuentes allegadas al gobierno se manejó hoy la posibilidad de que el gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco propiciaría ante el Parlamento la modificación del Código Penal, a efectos de sancionar una pena de "destierro" para todos los detenidos por actividades subversivas que estuvieran procesados o que lo fueran en el futuro.

En esta forma se entiende que el gobierno sin "negociar" con los tupamaros, de hecho accedería a sus demandas, que es la de que se autorice la salida de alrededor de 150 de sus secuaces rumbo a México, Perú o Argelia.

Un informante de la Cancillería dijo a la United Press International que estimaba que "el gobierno en las próximas horas daría a conocer su posición oficial en torno al problema".

No se descarta que en tal oportunidad se precise cuál es la probable "salida" que podría encontrarse a los secuestros del cónsul del Brasil Aloysio Mares Dias Gomide y del diplomático norteamericano, Dan Mitrione.

La fuente del Ministerio de Relaciones Exteriores opinó que el comunicado del Ministerio del Interior, dado a conocer ayer, en el que implícitamente se negaba el canje de detenidos, no representaba totalmente y en forma definitiva la opinión del gobierno y que además en él no se decía la última palabra al respecto.

MONTEVIDEO, 4 (UPI). — Un proyecto de ley de amnistía para todos los elementos Tupamaros encarcelados fue presentado esta tarde en la Cámara de Diputados por parte de una fracción del Partido Nacional, de oposición, para posibilitar la liberación de los diplomáticos Aloysio Dias Gomide, cónsul del Brasil, y Dan A. Mitrione, funcionario de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), secuestrados por los extremistas.

La iniciativa fue presentada por los legisladores Alberto Gutiérrez y Luis Salgado, que responden a la orientación del ex presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Alberto Heber.

La proposición para tener validez requeriría la mitad más uno de los votos de los miembros que componen el cuerpo y que suman noventa y nueve.

Aparentemente la propuesta de los dos diputados no encontraría eco en un importante sector del Parlamento como lo es el de "unidad y reforma" del Partido Colorado gobernante cuyo vocero, el diario vespertino "Acción", de hoy, dice que "es imposible una amnistía en una democracia". Agrega el rotativo que "a esta altura de las cosas parece claro que la amnistía o canje o como quiera llamarse a cualquier procedimiento para liberar a los presos de la sedición no tienen ningún sentido".

El proyecto nacionalista pasó a consideración esta misma tarde de la Comisión de Constitución y Código de la Cámara baja, la que enviará posteriormente un informe a la Cámara en pleno, la que recién entonces estará en condiciones de expedirse sobre el particular. De aprobarse el pedido, éste pasaría a estudio de la Cámara alta del Parlamento, la que a su vez si lo apoyara lo elevaría a estudio final de la Asamblea General, en reunión de ambas cámaras.

ASALTO A UNA FARMACIA

MONTEVIDEO, 4 (UPI). — Una farmacia situada a escasa distancia del aeropuerto nacional de Carrasco, fue objeto anoche de un voluminoso hurto de medicamentos por parte de presuntos elementos Tupamaros, que tienen en su poder al cónsul del Brasil, Aloysio Dias Gomide y al funcionario norteamericano de la Agencia Internacional para el Desarrollo, Dan A. Mitrione.

El delito fue revelado recién hoy por las autoridades policiales. Consistió en la sustracción exclusivamente de antibióticos, calmantes y coagulantes, para lo cual, según reveló el propietario del establecimiento, los intrusos debieron efectuar una verdadera selección de medicamentos.

Esta circunstancia y el hecho de que los autores de la sustracción hubieran desechado una importante suma de dinero que se encontraba en la caja del comercio hacen suponer a las autoridades policiales que se está frente a un nuevo atentado de los conspiradores de extrema izquierda.

Es esta la segunda vez, desde el viernes último, en que fueron secuestrados ambos diplomáticos extranjeros, que una farmacia es objeto de un atraco con estas mismas características.

Versiones sobre el caso Vandor

Tanto Conte Grand como Fierro habrían estado en Córdoba el día del asesinato

CORDOBA, 4 (UPI). — Distintas fuentes afirmaron hoy en esta ciudad que tanto el Dr. Héctor Guzzo Conte Grand, como el estudiante José Raúl Fierro, se encontraban en Córdoba el 30 de junio del año pasado, cuando un grupo comando asesinó al líder metalúrgico Augusto Vandor.

Guzzo Conte Grand y Fierro, fueron reconocidos en la capital federal en rueda de presos por dirigentes de la Unión Obrera Metalúrgica, como dos de los integrantes del grupo que cometió el atentado.

En Córdoba, el director del hospital privado, manifestó que el Dr. Conte Grand estuvo de guardia en ese nosocomio el día del asesinato.

Se dijo también, que el mismo día, realizó 37 visitas profesionales a domicilio, entre ellas a un militar en actividad.

Para aclarar la situación de Fierro, se presentó también hoy, en la delegación de la Policía Federal, un joven de su amistad, hijo de un periodista con actuación descollante, quien manifestó que el 30 de junio de 1969, estuvieron reunidos comentando el asesinato de Vandor.

Declaración de un vocero de la UOM

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Un vocero de la Unión Obrera Metalúrgica, reveló esta tarde, que el médico Héctor Guzzo Conte Grand y el estudiante José Alberto Fierro, a quienes en un reconocimiento en rueda de presos realizado en la víspera, se señaló como integrantes del comando que asesinó a Augusto Vandor, habían sido vistos en Córdoba, por dos dirigentes y un empleado de la organización, que fueron testigos presenciales del hecho.

No reveló en qué forma se desarrolló la gestión que posibilitó que pudieran ser puestos en presencia de los testigos, mientras se encontraban detenidos en Córdoba por su vinculación con los elementos extremistas que el primero de julio ocuparon La Calera.

Dijo, que "ya en Buenos Aires, Guzzo Conte Grand y Fierro, pudieron ser vistos por un grupo numeroso de dirigentes y empleados de la UOM, hasta llegar al reconocimiento de ayer.

Afirmó el vocero que "quienes vieron a los detenidos, sostienen que Fierro es uno de los dos sujetos que mataron a Vandor".

"Existen algunas dudas sobre Conte Grand, que sería uno de los que se quedaron en la planta baja", agregó. Ayer se dijo que fue Conte Grand el agresor y que Fierro actuó para inmovilizar a las personas que se hallaban en la sede gremial cuando se cometió el crimen.

"Las primeras sospechas, se tuvieron al observar en los diarios fotos de Fierro, que coincidían con un identi-kit de los comandos elaborado en la UOM, que difiere de los que realizó la policía" concluyó.

En fuentes allegadas al secretariado de los metalúrgicos, se había dicho, que posiblemente fuera convocada una conferencia de prensa, para informar sobre el reconocimiento de Conte Grand y Fierro.

Esa posibilidad, fue descartada esta tarde, por intermedio del abogado de la organización Dr. Fernando Torres quien manifestó que por el momento no se realizaría tal conferencia.

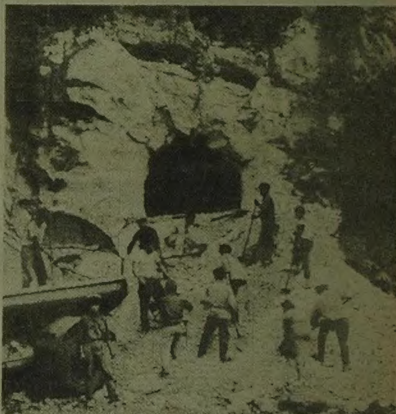
Tuvo sextillizos una mujer que tomó fertilizantes

ROMA, 4 (UPI). — Una madre italiana dio a luz sextillizos anoche, según informaron hoy martes las autoridades del hospital Humberto Primero.

Añadieron que las cuatro niñas y dos varones habían sobrevivido al alumbramiento.

Un vocero del hospital identificó a la madre como Loredana Luzzitelli Petrone, de 35 años, quien estuvo casada once años sin dar a luz hasta ahora. Añadió que la mujer recientemente había tomado píldoras fertilizantes.

Un equipo de cuatro médicos, un anestesista y una enfermera atendieron a la mujer durante el alumbramiento, añadió el vocero.



Trabajadores comunistas del Pathet Lao están cargando en camiones rocas desprendidas de las cuevas que están abriendo entre las montañas para usarlas como refugios (Radiofoto UPI)

Más bonos para obras públicas

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Los 200 millones de pesos de la emisión de la quinta serie de bonos nacionales para obras públicas, Fondo Nacional de Inversiones, cuya suscripción fue abierta en la víspera, habrían sido cubiertos en su totalidad por el consorcio colocador.

Dicha información surgió de fuentes oficiales, pero no pudo ser confirmada en el Banco Central pese a las reiteradas consultas efectuadas.

Aumentaron las reservas de oro y el circulante

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — En la semana que finalizó el pasado 31 de julio, el fondo de oro y divisas del Banco Central se incrementó en 132 millones de pesos nuevos. Totalizó 2.046.808.139 pesos.

La circulación monetaria acreció, a la vez, en 74,6 millones. El monto arrojó 8.150.200.094 pesos.

Hallan muertos a los tripulantes del avión T-28

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Fueron hallados sin vida los dos tripulantes del avión T-28 de la Armada, que sufrió un accidente el pasado domingo cuando sobrevolaba el lago Fagnano, en el territorio de Tierra del Fuego.

El avión había sido localizado en las últimas horas de la tarde de ayer, pero recién hoy las patrullas de rescate pudieron tomar contacto con la máquina, que había quedado semisumergida en las aguas del lago Fagnano, a un centenar de metros de la costa, en un paraje denominado Puerto Nuevo.

Se comunicó esta tarde en el Comando en Jefe de la Armada, que fueron hallados sin vida el piloto teniente de corbeta, aviador naval, Jorge Guillermo Degreef, y su esposa, Sra. Emilia Beatriz [illegible] de Degreef.

Se añadió que se desconocen aún las causas que provocaron la caída del aparato, matrícula 3-A-221, que pertenecía a la base aeronaval Ushuaia.

Se informó que el avión realizaba un vuelo de traslado de Río Grande a Ushuaia cuando sobrevino el accidente.

El aparato fue avistado por aviones del aeroclub Ushuaia, que colaboraron en las tareas de búsqueda con aparatos de la base aeronaval. Inmediatamente se organizaron patrullas de rescate terrestre, compuestas por efectivos del batallón 5 de infantería de Marina con asiento en Río Grande. También se movilizaron embarcaciones navales con apostadero en la base Beagle, que colaboraron en el rescate de las víctimas.

Una reunión del CONADE se llevará a cabo hoy a las 18

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El primer mandatario general Levingston presidirá mañana una reunión del Consejo Nacional de Desarrollo, (CONADE) cuyas deliberaciones se iniciarán a las 18.

No se informó sobre los temas que serán analizados en ella.

Labanca almorzó con Levingston

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Almorzó hoy con el presidente de la Nación el general (RE) Eduardo Labanca. El militar pasó a retiro en febrero último.

El almuerzo se prolongó durante casi tres horas.

Falleció el padre del secretario de la CGT

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — A raíz de haber fallecido en horas de este mediodía el padre de José Rucci, secretario general de la CGT fue diferida la reunión que esta tarde debía mantener el secretariado de la central obrera para continuar el análisis del presupuesto, iniciado ayer.

Lograrían acuerdo el oeste alemán y Rusia

Por Dusco Doder

MOSCU, 4 (UPI). — Un portavoz oficial de Alemania occidental reveló hoy que las negociaciones relativas a un pacto de no agresión germano-soviético parecen haber llegado a "la etapa final" y las conversaciones entre ambas partes podrían concluir tal vez esta misma semana.

El ministro de Relaciones Exteriores soviético Andrei A. Gromyko se mostró más parco en su evaluación de las negociaciones, pero el funcionario alemán le atribuyó una expresión señalando que los [illegible] no escatimarían esfuerzos para llegar a un tratado mutuamente aceptable.

Ruediger von Wechmar, el portavoz alemán, informó a los periodistas sobre los progresos de las conversaciones después de una conferencia privada entre Gromyko y el ministro de Relaciones Exteriores de Bonn Walter Scheel, que ofreció luego un almuerzo a su interlocutor soviético.

"Creo que las negociaciones han llegado a la etapa final" dijo von Wechmar. "En esta etapa subsisten cuestiones especialmente difíciles pero no se excluye la posibilidad de que las conversaciones puedan terminar en el curso de los próximos días".

Gromyko, según von Wechmar habría expresado textualmente durante el almuerzo ofrecido en su honor en el hotel Rossiya: "Todavía no estamos haciendo el resumen final, pero puede decir que no escatimaremos esfuerzos sin embargo, para que estas negociaciones concluyan fructuosamente".

Scheel, a su vez manifestó también su esperanza de concluir fructuosamente las conversaciones según von Wechmar subrayando que esto abrirá una nueva página en la historia de las relaciones germano soviéticas".

Von Wechmar anunció así mismo que Egon Bahr, secretario de Estado alemán, informaría sobre los progresos de las negociaciones a los embajadores de los Estados Unidos y Francia Jacob D. Beam y Roger Seydoux respectivamente así como también a un representante de la embajada británica.

Encarnizadamente luchan dentro de la ciudad de Skoun

Por Kenneth J. Braddick

PHNOM PENH, 4 (UPI). — El gobierno envió hoy otro batallón de refuerzo a Skoun, transformada en campo de batalla, y dijo que se lucha encarnizadamente en las proximidades del mercado central de esa ciudad, situado 35 kilómetros al nordeste de esta capital. La aviación estadounidense participa en la operación.

Se informó también que bajo el peso de los intensos bombardeos aéreos, las tropas comunistas están replegándose de la capital provincial de Kompongthom, 130 kilómetros al norte de Phnom Penh, donde ayer se luchó de casa en casa.

Militares norteamericanos admitieron privadamente que su aviación está apoyando a las tropas camboyanas, pero señalaron que se mantiene estricto control sobre tales operaciones.

Al parecer, los survietnamitas reaccionaron en forma emocional a la declaraciones camboyanas de que sus bombardeos son ineficaces y se niegan a prestar apoyo aéreo a las fuerzas gubernamentales, que obligaría a intervenir a los aviones norteamericanos.

El alto mando estadounidense autoriza la intervención de su aviación bajo la directiva que permite a los aparatos propios atacar a las fuerzas comunistas que se dirigían a Vietnam del Sur. Sin embargo, las dos zonas sobre las que operan las escuadrillas norteamericanas, Skoun y la meseta de Kirirom, al sudoeste de Phnom Penh, están a unos 100 kilómetros del punto fronterizo más próximo.

Portavoces estadounidenses dijeron asimismo que cinco de sus soldados resultaron muertos y 27 heridos en las últimas 24 horas, en escaramuzas, explosiones de trampas y en 15 ataques con morteros ocurridos durante la noche, en distintos lugares.

Gestión del premier libio

EL CAIRO, 4 (UPI). — El primer ministro libio, Hammer El Khadafi, reanudó hoy en esta capital las conversaciones [illegible] entre las naciones árabes, poco después de haber conferenciado con gobernantes de Siria e Irak.

Khadafy llegó procedente de Damasco donde discutió dos horas y media la situación en el Medio Oriente con el presidente sirio Noureddin El Atassi. Previamente, examinó con el presidente iraquí Ahmed Hassan El Bakr las tirantes relaciones entre ese país y Egipto.

Hasta el momento no se suministró información sobre el desarrollo de las entrevistas.

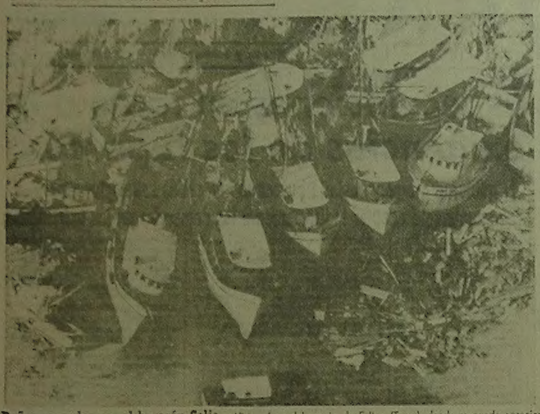
Del resultado de estas conversaciones depende la suerte de la conferencia de ministros árabes de Defensa y de Relaciones Exteriores que debió haberse celebrado en Libia y que fue aplazada.

En caso de que la conferencia pueda celebrarse, participarán en ella delegados de Egipto, Jordania, Libia, Sudán y Siria.

Las invitaciones fueron rechazadas por Irak y Argelia en señal de protesta por la decisión de Egipto de procurar una solución pacífica de la crisis del Medio Oriente sobre la base de las proposiciones de paz norteamericanas.

Funcionarios egipcios estiman que Khadafy no tiene [illegible] posibilidades de restablecer la armonía entre El Cairo e Irak.

[illegible] ma que las críticas de Irak "son intolerables".



Daños causados por el huracán Celia. - Vista aérea del puerto de Fulton (Texas), donde se puede apreciar a embarcaciones de diverso porte amontonadas en la costa y que fueron arrastradas por la furia de los vientos huracanados que azotaron diversas poblaciones de los Estados Unidos causando cuantiosos daños (Radiofoto UPI)

Cumpleaños de la reina madre



La reina en los jardines del palacio real (Radiofoto UPI)

LONDRES (UPI). — Salvas de cañones de la torre de Londres y copas alzadas a lo largo de la Comunidad Británica de Naciones saludaron el septuagésimo aniversario de la reina madre.

A los 70 años de edad, la reina madre Isabel mantiene todavía una discreta vanidad femenina y sus cabellos recuperaron su original tono castaño, dejando apenas un mechón gris sobre la frente.

Sin embargo, cuando un pintor trató de suavizar sus arrugas en un retrato reciente, la ex soberana le hizo desistir en el intento. "Vuelva a poner las arrugas, por favor", le dijo. "Todo el mundo sabe que las tengo y yo también".

La reina madre celebró su cumpleaños recibiendo ramos de flores de sus nietos y rosas de su hija reinante.

Las banderas ondearon en todos los edificios públicos como tributo a la reina que supo ganar el corazón de sus súbditos durante las horas sombrías de la segunda guerra mundial.

Sus amigos de infancia recuerdan aún el incidente que terminó por llevarla al trono.

A los cinco años de edad, en efecto, lady Elizabeth Bowes Lyon asistió a una fiesta infantil y se sentó al lado de un niño tímido. Inesperadamente, la pequeña lady tomó unas fresas de su torta y las colocó en el plato del muchacho. La niña sonrió y el niño le devolvió la sonrisa. Era su futuro esposo, es decir, el rey Jorge VI.

La reina madre es feliz, goza de una salud espléndida y no muestra fatiga alguna en las numerosas presentaciones públicas que suele hacer anualmente representando a su primogénita, la reina Isabel II.

Nuevo misil de la Unión

Por Al Rossiter

CABO KENNEDY, 4 (UPI). — El desempeño impecable cumplido por el primer misil Poseidon lanzado desde un submarino sumergido permitirá a la marina norteamericana emplazar en distintos lugares del mundo sus 16 cohetes equipados con cargas útiles de explosivos múltiples, a principios del año próximo.

Ambas etapas del proyectil, de poco más de 10 metros y medio, funcionaron tan correctamente como se esperaba, según se dijo en círculos autorizados, llevando su carga al blanco establecido en el océano Atlántico a una distancia de 4.450 kilómetros de Cabo Kennedy.

"La operación se ha completado con todo éxito", declaró el capitán William C. Dotson, comandante del buque de observación Island a pesar del hostigamiento de la nave soviética Hariton Laptev, que se hallaba en aguas internacionales casi 50 kilómetros al este de Cabo Kennedy.

La unidad rusa era un buque oceanográfico transformado en espía de submarinos y cargado de instrumentos electrónicos de inteligencia.

En cierto momento, la nave soviética se arriesgó a una colisión con el buque observatorio Island y el destructor norteamericano de escolta Calcaterra, en una fútil tentativa por recoger antes que los norteamericanos los restos del cohete impulsor despedidos al mar por el submergible.

Dotson hizo sonar cinco veces la sirena de su nave como advertencia y dio marcha atrás a sus máquinas para evitar un choque con el buque soviético, que en ese momento se hallaba a unos 150 metros. Poco después el Hariton Lapev ignoró otra advertencia del Island y pasó a sólo 80 metros del buque norteamericano.

El James Madison es el primero de los submarinos armados con proyectiles Polaris en ser refaccionado para llevar al misil Poseidon más grande y más poderoso.

La marina proyecta enviar el James Madison en una operación de patrulla, armado de cohetes Poseidon, a principios de 1971.

Otros siete sumergibles se hallan en proceso de ser modificados para emplear los misiles más modernos.

Los Poseidon han sido disparados ya 20 veces en operaciones de prueba. Diecisiete de ellos fueron lanzados desde un tubo montado en la cubierta de popa del Island. Cinco de los disparos fueron considerados fallidos, según las fuentes. Se espera que el James Madison disparará un segundo Poseidon este mismo mes.

Richard M. Nixon recibió a Mobutu

Es la primera visita que el estadista realiza a E.U. como jefe del Estado

WASHINGTON (UPI). — El presidente del Congo, Joseph Mobutu, fue recibido en la Casa Blanca como el "joven líder de un país joven".

Mobutu, quien realiza su primera visita oficial a los Estados Unidos como jefe del Estado de la República Democrática del Congo, fue recibido por el presidente Richard M. Nixon en el jardín meridional de la mansión del ejecutivo.

Inmediatamente después de la ceremonia de bienvenida, Mobutu y Nixon conferenciaron en privado en el despacho de este último.

Nixon dijo que en las conversaciones de Mobutu con los líderes del gobierno y la industria estadounidenses, el presidente visitante expresó qu "el Congo constituye una buena inversión".

Nixon manifestó una opinión similar, observando que "ello no se debe a las riquezas naturales del Congo, sino a su pueblo fuerte, vigoroso y progresista, así como a su liderazgo estable".

Mobutu, hablando en francés, declaró que traía un "mensaje de agradecimiento" de su país y su pueblo por la ayuda que los Estados Unidos prestaron al Congo durante los últimos diez años".

"El pueblo de los Estados Unidos estuvo con nosotros cuando lo necesitamos", concluyó.

Préstamo a una acería mexicana

WASHINGTON (UPI). — El Banco de Exportación e Importación de Estados Unidos y una acería mexicana firmaron hoy un préstamo por más de 1.300.000 dólares para la adquisición en este país de una fundición de hierro maleable.

Por el banco firmó Henry Kearns, mientras que por la Compañía Fundidora del Norte (Cifunsa) de Saltillo, lo hicieron Pedro Torres Caso y Roel Garica Buran.

El empréstito, de 1.336.590 dólares, tiene la garantía de la Compañía General de Aceptaciones, una de las principales instituciones financieras de México.

El importe del préstamo financiará el 80 por ciento del costo norteamericano de la fundición, piezas de repuesto y servicios vinculados.

La otra mitad del costo de lo que se adquiera en Estados Unidos, un total de 2 millones 675.120 dólares, será financiada por el Birard Trust Bank de Filadelfia.

Cifunsa es una compañía particular que produce hierro maleable para las industrias automotoras, agrícolas y eléctricas de México.

La elección de la "Maja Iberia 1970"

BUENOS AIRES. — La Federación de Sociedades Españolas ha preparado para el próximo mes de octubre un extenso programa de festejos con motivo de la Semana de la Hispanidad, en los que figura la elección de "Maja Iberia, reina de la colectividad española 1970".

Participarán del festival representantes de todas las entidades españolas de la capital federal y del interior del país. La ganadora recibirá como primer premio dos pasajes a España vía Iberia, y, además, intervendrá en el certamen "Maja Internacional" que se realiza anualmente en España organizado por la Asociación Goya Internacional, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo. El primer premio de este concurso internacional es de 1.000 dólares y 12.000 pesetas anuales por servicios de relaciones públicas.

Las renuncias y confirmaciones de funcionarios

BUENOS AIRES, (UPI). — El Poder Ejecutivo aceptó la renuncia al cargo de secretario de Difusión y Turismo presentada por el coronel Luis Máximo Premoli.

Asimismo fueron aceptadas las renuncias del subsecretario de Cultura, Dr. Julio César Gancedo, y del vicealmirante Jorge Boffi, como secretario del CONASE.

En todos los casos se dan las gracias por los importantes y patrióticos servicios prestados.

Por otro decreto fue nombrado secretario general del Consejo Federal de Inversiones, el Dr. Juan Carlos Ferreyra, quien reemplaza al licenciado Pedro Enrique Andrieu, a quien le fue aceptada la renuncia.

Se confirmó también como embajador en Venezuela al Dr. Sergio Ricardo Patrón Costa Uriburu.

Se creará un nuevo pueblo

Es para trasladar a los habitantes de Picón Leufú en la zona de El Chocón

NEUQUEN, (UPI). — El gobernador, Sr. Felipe Sapag, reiteró a su regreso de la capital federal, que será creado un nuevo pueblo, para trasladar a los habitantes de Picun Leufú, localidad que quedará cubierta por las aguas de la represa de El Chocón.

Informó también, que el presupuesto provincial será incrementado en 1.200 millones de pesos que se destinarán a obras públicas y que existen posibilidades de que se construya la ruta nacional número 40, desde Convunco hasta Barranca, como así también, de que se concrete la pavimentación del camino de los siete lagos y de la ruta nacional número 22, entre Zapala y Las Lajas, obras, estas dos últimas, que se realizarían mediante convenios entre el Ejército y Vialidad Nacional.

El problema de los pobladores de Picun Leufú, fue considerado con las autoridades de Hidronor, que realizarán un estudio para la creación del nuevo pueblo.

Gestionó en Buenos Aires, la apertura de una línea de descuentos del Banco Central, al Banco de Neuquén, por un total de 2.500 millones de pesos, en cinco años, con destino al fomento de la hotelería.

También dijo que conversó con las autoridades del Ministerio de Educación, sobre la posibilidad de nacionalizar la universidad provincial.



La regata de Travemunde. - El príncipe Juan Carlos de España (izquierda) observa cómo el mar picado está azotando a su yate "Fortuna" durante la regata de la copa del Dragón de Oro en Travemunde (Alemania). Acompañan al príncipe el conde de Arión y Juan Antonio Ragué (derecha) (Radiofoto UPI)





Referencia de Nixon al caso Manson. - El presidente Nixon en una conferencia de prensa invocó el respeto a la ley y luego manifestó que Charles Manson era culpable, directa o indirectamente, de ocho asesinatos. Más tarde el secretario de la Casa Blanca, Ronald Ziegler (derecha), llamó a los periodistas para hacerles la aclaración de que el presidente había querido decir, referido a Manson, que era "supuesto" culpable de ocho asesinatos (Radiofoto UPI)

El Vaticano autorizó el estudio de la Biblia

ROMA (UPI). — El principal portavoz del Vaticano en cuestiones relacionadas con la Biblia dijo que la Iglesia Católica apoya nuevamente el estudio de la Biblia, luego de cuatro siglos de oposición originada por la reforma protestante.

"Debe comprenderse que tomando en consideración la situación en el pasado, indudablemente existió el peligro de que grupos no católicos usaran la Biblia como una especie de propaganda", expresó el cardenal Franziskus Koenig, arzobispo de Viena y presidente de la Federación Católica Mundial para el apostolado bíblico.

En su declaración al visitar la nueva sede de la federación, Koenig agregó que la posición negativa hacia la Biblia fue "una especie de defensa de la Iglesia Católica debido a que era utilizada por muchas denominaciones religiosas para combatir a la propia Iglesia Católica".

"Hoy sabemos —afirmó el cardenal— que la Biblia no constituye un peligro cuando quien la lee está preparado para ello. Al contrario, es una gran ayuda espiritual. Este es un cambio de un punto de vista negativo a otro positivo".

El segundo Concilio del Vaticano acordó permitir a los [illegible] de la Iglesia Católica [illegible] colegas de otras religiones en la preparación de una Biblia común.

[illegible] sociedades bíblicas protestantes para los trabajos de traducción de las mejores versiones de los testamentos antiguo y nuevo.

"[illegible] cierta preparación, [illegible]", dijo Koenig.

La Federación para el Apostolado Bíblico fue creada hace un año para colaborar en la promoción de la Biblia dentro de la Iglesia Católica.

El plan de E.U. sobre armas trata la URSS

Por Richard C. Longworth

VIENA (UPI). — La Unión Soviética estudiaba un plan estadounidense tendiente a limitar los armamentos nucleares en medio de crecientes indicios de que se dispone a presentar su propia iniciativa en tal sentido.

Fuentes allegadas a las conversaciones sobre la limitación de armamentos estratégicos, denominadas "Salt" en virtud de las siglas inglesas de su título ("Strategic Arms Limitation Talks"), informaron que las delegaciones de las dos superpotencias conferenciaron formalmente durante una hora en la embajada soviética.

Posteriormente, según las mismas fuentes, los interlocutores se trasladaron a la embajada estadounidense, donde almorzaron con carne, frutas y champaña, consumando así su 29ª sesión de trabajo y su cuarto almuerzo en casi cuatro meses de conversaciones.

El plan norteamericano fue presentado el 24 de julio pasado, no como proyecto de trabajo, sino simplemente como "esbozo". Las fuentes dijeron que la respuesta soviética, hasta ahora, consistió principalmente en preguntas destinadas a aclarar la posición estadounidense.

Generalmente se estima que las dos superpotencias nucleares están a punto de llegar a un acuerdo sobre muchos aspectos de la limitación de armamentos, pero las fuentes señalaron que subsisten ciertas "diferencias" y expresaron [illegible] sobre la posibilidad de suscribir un tratado antes del receso veraniego.

Se espera que la fase vienesa de las Salt [illegible] este mismo mes, reanudándose luego las conversaciones en Helsinki, una vez transcurridas las vacaciones.

Antes de interrumpir las negociaciones, las partes presentarán probablemente un resumen de sus respectivas posiciones, a fin de estudiarlas mutuamente durante el receso, esperando que al reanudarse en Helsinki cada país presentará su proyecto de tratado.

Los Estados Unidos [illegible] ya su resumen y esperan ansiosamente el de la Unión Soviética.

Para abastecer trigo dan plazos

Corresponden a ocho provincias. Las disposiciones del gobierno

BUENOS AIRES, (UPI). — El gobierno nacional fijó plazos para el abastecimiento de trigo en las provincias de Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos, Salta, Tucumán, Chaco, San Luis, San Juan y Mendoza.

Se establece que dicha tarea se efectúe —en las provincias indicadas— durante la segunda quincena del mes de julio y los meses de agosto, setiembre y octubre del presente año.

Añade la información que con respecto [illegible] industria molinera, el abastecimiento correspondiente a la cosecha 1969-70 se realizará entre setiembre y noviembre próximos.

Asimismo el decreto de referencia señala que la Junta Nacional de Granos no efectuará ventas a las empresas que mantengan con la misma deudas por provisión de trigo, y queda facultada para exigir el previo pago de la mercadería a aquellas otras —expresa— cuyos antecedentes lo hagan aconsejable, y también a las que hagan efectivas sus obligaciones pendientes.

Fueron designados los integrantes de una misión oficial

BUENOS AIRES, (UPI). — Fueron designados los integrantes de la misión que representará al gobierno argentino en las ceremonias de la transmisión del mando presidencial en Colombia, oportunidad en que asumirá la presidencia de ese país el Dr. Misael Pastrana Borrero.

La delegación estará presidida por el subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales, Sr. Antonio María Estrany y Gendre, y la integrarán, además, el embajador argentino en Colombia, Sr. Máximo Augusto [illegible] del Carmen Etchecopar; el jefe del Departamento [illegible], Hugo Bo[illegible], y los funcionarios de la embajada argentina en Colombia, que designe el jefe de la misión diplomática argentina en Bogotá.

El otorgamiento de un subsidio autorizó el P.E.

BUENOS AIRES, (UPI). — El Poder Ejecutivo autorizó a la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos a [illegible] millones de pesos viejos a la Fundación para la Investigación y Desarrollo de Medios Destinados al Diagnóstico y Tratamiento de las Enfermedades Cardiovasculares (FUNCOAR).

Los fondos acordados —consigna la información— posibilitarán el mejor cumplimiento de las actividades que [illegible] en el orden científico, para la [illegible] y [illegible] en el país de prótesis [illegible] que actualmente deben importarse a un costo superior a los 260.000 pesos moneda nacional, que en la [illegible] —expresa— resulta privativo para [illegible].

Es apoyada una medida oficial

Coparticipación provincial en la recaudación de ciertos impuestos

CORDOBA. — La Federación de Entidades Empresarias de la provincia, expresó al ministro de Economía y Trabajo de la Nación, Dr. Carlos Moyano Llerena, "el beneplácito de la entidad por la reciente disposición gubernamental, acerca de la coparticipación provincial en la percepción del blanqueo de capitales y del impuesto al parque automotor".

Al respecto expresa: "Esta federación de entidades empresarias, cuya representación alcanza a todo el Estado provincial a través de la adhesión de 60 entidades específicas, tiene el agrado de dirigirse al Sr. ministro, a fin de expresarle el beneplácito con que ha sido recibida en los sectores empresarios, la reciente disposición de ese ministerio, consistente en concretar una coparticipación a las provincias en la percepción del blanqueo de capitales y del impuesto al parque automotor.

El criterio sustentado por esa Secretaría de Estado, coincide plenamente con la política que sustenta el interior y en este caso especial la provincia de Córdoba, cuya aspiración identificada con nuestra federación, ha venido evaluando nuestras demandas en el sentido de realizar una justa redistribución de los aportes impositivos de orden nacional, otorgando de tal manera al interior una efectiva participación en el enorme quehacer nacional a realizar.

"Estamos seguros —dice más adelante— que el interior del país compartirá nuestra satisfacción por la medida apuntada, que señala a nuestro juicio el comienzo de soluciones reclamadas por las tres cuartas partes de la población nacional y, es digno destacarlo, como parte integral de la campaña reivindicadora que venimos realizando. Esperamos optimistas que este saludable comienzo, sea la sucesión de otros, animados del mismo espíritu de equidad, que incorpore en forma definitiva al interior en el vasto plan del quehacer nacional".

Asistirá a un acto en Rosario el M. de Justicia, Dr. Perriaux

ROSARIO. — El viernes se realizará el acto de imposición de nombre del "Dr. Juan Alvarez" como nueva designación del pasaje que corre, de este a oeste, frente a la Biblioteca Argentina, entre las calles Paraguay y Presidente Roca.

Presidirá la ceremonia el ministro de Justicia de la Nación, Dr. Jaime Perriaux, quien arribará a esta ciudad el mismo día.

Construcción en el centro industrial Basf Argentina S. A.

ROSARIO. — Con motivo de terminarse la colocación del techo de la obra del centro industrial químico Basf Argentina S.A., en General Lagos, dicha empresa realizó un acto que fue presidido por el titular de la firma, señor Bernardo Hardekopf.

En la oportunidad, dirigiéndose a los obreros, técnicos e ingenieros agradeció el elevado espíritu de trabajo y eficacia profesional demostrados, señalando que los diez edificios erigidos (3.000 metros cuadrados de superficie cubierta) representan tan sólo el núcleo del futuro gran centro industrial químico. Añadió que en la realización de esta primera etapa se han invertido 18 millones de dólares y que la planta, al entrar en funcionamiento en marzo del año próximo, producirá poliestireno expandible, dispersiones acrílicas y polivinilidénicas, colorantes especiales, productos químicos y auxiliares para las industrias textil, del papel y del cuero.

Por su parte, el Ing. Willi Uphoff, director técnico de la firma constructora Hochtief Argentina S.A., destacó la puntual realización de la obra —realizada en pocos meses— gracias a la colaboración entre los directivos de Basf y el equipo de su empresa.

DIO PRORROGA EL P. EJECUTIVO PARA UN EXAMEN

BUENOS AIRES, (UPI). — El gobierno prorrogó hasta el 31 de diciembre próximo el plazo dentro del cual podrán rendir las pruebas de competencia respectivas los alumnos provenientes de establecimientos privados, a los que se les denegó la autorización para funcionar como tales e inscriptos a ese efecto en las diversas facultades de la universidad de Buenos Aires, con anterioridad al 31 de diciembre de 1969.

La decisión gubernamental tiende a facilitar —se expresa— la continuación de los estudios de quienes se inscribieron oportunamente en dicha universidad, con el objeto de convalidar las materias aprobadas y obtener posteriormente los respectivos títulos, grados o diplomas.



El aviador californiano Gary Gabelich se halla sentado en el puesto de mando del aparato "The Blue Flame" ("La Llama Azul") en momentos en que se encienden los cohetes de propulsión en la pista de los Grande Lagos. Gabelich intentará establecer un nuevo récord de velocidad sobre tierra en el mes de setiembre en Bonneville (Utah) Radiofoto UPI)

Provisión de agua potable

Se invertirán en la localidad de Villa Bovril más de 30 millones

PARANA. — Por decreto del Poder Ejecutivo se aprobó el proyecto con presupuesto oficial valor 30 millones 263.150 preparado y elevado por la Dirección de Obras Sanitarias e Hidráulica de Entre Ríos, que contempla la obra ampliación de la red de distribución de agua potable a la localidad de Villa Bovril, departamento La Paz.

Estos trabajos consisten en construcción obra de ampliación de la red de distribución y construcción de surtidores públicos.

Fueron aprobados certificados de obras

PARANA. — Por resolución Nº 230 el ministro de Economía a cargo del Ministerio de Obras y Servicios Públicos, coronel (R) Elvio Gilbert Quiroga, ha aprobado el certificado Nº 22, por valor de 7.631.176 pesos ley 18.188, en concepto de trabajos ejecutados, preparado y elevado por la Dirección de Arquitectura y Construcciones, y expedido en favor del Sr. Pedro Forastieri, contratista de la obra construcción escuela Nº 21 (7 aulas) en Estación Herrera, departamento Uruguay.

También, por otra resolución, se aprueba el certificado Nº 7 por valor de 217.575.35 pesos, en concepto de trabajos ejecutados expedido a favor de la firma Morales y Russo S.C.C., contratista del edificio de Educación de Entre Ríos (Paraná).

Doma de potros en el Club Entre Ríos

PARANA. — A beneficio del hospital San Martín de esta ciudad se ha programado una doma de potros para el 4 de octubre próximo en las instalaciones del Club Atlético Entre Ríos.

Los organizadores se encuentran abocados a la contratación de domadores, habiéndose designado representantes en varias ciudades, entre ellas la de Santa Fe, para la cual fue nombrado el Sr. A. E. Valdez.

Celebrará la Cámara de Anunciantes su décimo aniversario

BUENOS AIRES. — El lunes venidero la Cámara Argentina de Anunciantes celebrará el décimo aniversario de su creación con una comida y un programa de números artísticos.

Tendrá lugar ese día, a las 21, en el Plaza Hotel y en el transcurso de la reunión se hará entrega al actor Alberto Closas, a la agencia Fresedo y Bajnoff Publicidad y a Producciones Printer Avance, de sendas réplicas del premio Martín Fierro, galardón que obtuviera la Cámara por el filme publicitario realizado con la intervención de los nombrados en ocasión del 10o. aniversario de la entidad.

La flota de mar da comienzo a su adiestramiento

BAHIA BLANCA, (UPI). — Zarpó de su apostadero de la base naval de Puerto Belgrano, la flota de mar, con el fin de iniciar, al mando del comandante naval, contraalmirante Eugenio Fuenterrosa, otra etapa de adiestramiento prevista en los planes de ejercicios del año en curso.

Participan de las maniobras el portaviones "25 de Mayo", en el que enarbola su insignia el comandante naval, la Fuerza de Cruceros, la Primera y Segunda División de Destructores, la División Submarinos, la Escuadrilla de Apoyo y Sostén y la Escuadrilla de Minadores.

Vacuna contra el sarampión

BUENOS AIRES, (UPI). — Fue iniciada en esta capital y el Gran Buenos Aires, una campaña intensiva de vacunación antisarampionosa, que se extenderá hasta el martes de la semana próxima.

La inoculación está destinada a preservar de la enfermedad a los niños de nueve meses a cinco años que no la hubieran contraído. La aplicación es gratuita, según lo informó hoy la Secretaría de Salud Pública.

La campaña ha sido estructurada por la Secretaría de Salud Pública, la Municipalidad y las autoridades sanitarias de la provincia de Buenos Aires.

A un pedido de la F. Económica mendocina da su apoyo la CGE

BUENOS AIRES, (UPI). — En una nota dirigida al interventor en la Junta Nacional de Carnes, Dr. Carlos E. Grondona, la Confederación General Económica le hace conocer su apoyo a la solicitud de la Federación Económica de Mendoza, para que se instale en esa ciudad una delegación del ente, con jurisdicción en toda la zona de Cuyo.

Expresa que "desde hace varios años la exportación de carnes, cueros y subproductos ganaderos desde la provincia de Mendoza viene incrementándose en forma notoria".

Sugerencia de una caja de previsión

Pide la rectificación de la actual legislación jubilatoria

BUENOS AIRES, (UPI). — La asociación de afiliados a la Caja Nacional de Previsión para Trabajadores Autónomos de la República, sugirió al gobierno nacional la rectificación de la actual legislación jubilatoria.

En una nota que contiene las sugerencias, dirigida al presidente Levingston, la entidad se hace eco del "renovado optimismo con que el sector pasivo ha recibido el anuncio de que se buscará una solución a los problemas que enfrentan los jubilados y pensionados".

Propone que como paso previo a la implantación de un seguro social integral como lo establece el artículo 14 bis de la Constitución Nacional y que debe amparar al individuo desde que nace hasta que muere, deberían aumentarse las jubilaciones mínimas y pensiones del sector a 300 pesos ley 18.188 para las jubilaciones ordinarias y en el equivalente al 75 por ciento para las pensiones, desde el primero del corriente mes.

También sostiene la entidad que "por haber sido arbitraria la elevación de los topes de edades para las jubilaciones ordinarias", deben fijarse nuevamente en 60 años para los varones y 55 para las mujeres, además de derogarse el artículo 60 de la ley 18.038 y normas conexas "que imponen períodos de antigüedad en la afiliación con igual tiempo de aportes, "porque prolongar su vigencia —opinan— es pernicioso para la caja".

Añaden que también debe modificarse el artículo 10 de esa ley, eliminando las facultades del Estado para modificar el índice de aporte, "debe facilitarse también, el acceso del sector autónomo al conjunto de obras y servicios sociales, con que cuenta el sector en relación de dependencia. Su masa de activos aportantes es de 1.400.000 personas, que soportan igual que el sector en relación de dependencia los mayores costos que se agregan al consumo interno por las contribuciones jubilatorias, las de los subsidios familiares, de las obras sociales, turismo, etc."

Expresase finalmente, que esas consideraciones deben ser el primer paso hacia el estudio del seguro social integral.

EL CONGRESO SOBRE LENTES DE CONTACTO

Han sido invitados más de 300 especialistas latinoamericanos

BUENOS AIRES (UPI). — Más de 300 especialistas de países latinoamericanos y Estados Unidos han sido invitados al Primer Congreso latinoamericano sobre Investigaciones en Lentes de Contacto, que se realizará en Buenos Aires del 18 al 20 de setiembre próximo, según informó en conferencia de prensa el contactólogo Erwin H. Voss presidente del comité organizador y titular del Centro Sudamericano de Lentes de contacto que organiza la reunión.

Destacó que han sido invitados oftalmólogos como los doctores José Barraquer, de Colombia; José Belfort Mattos, de Brasil y el renombrado optometrista norteamericano Newton K. Wesley. También destacados contactólogos como Cipriano Ferreyra, de Uruguay; Flores Carrasco, de Bolivia; Julio Kraus, de Chile; César Malpartida, de Perú y las principales figuras en la especialidad de Argentina como Julio Soler, de Córdoba; Eduardo Arroyo, de Azul; Bernardo Rando, de Salta; Juan Carlos Nava y Ernesto Trini, de Rosario, y Angel Moreno, Tomás Fortner, Héctor Antelo Romero, Angel Santamarina, Víctor Glaiman, Hans Beller y Marcelo Mayer, de Buenos Aires, entre otros.

Dijo Erwin Voss que los congresos son los principales medios de actualización para los contactólogos que actúan con un elemento tan ligado a la experiencia personal de cada paciente como son los lentes de contacto. Agregó que en la Argentina hay aproximadamente 420.000 usuarios y ocupa el segundo lugar en América en cuanto a difusión luego de Estados Unidos, donde hay once millones. Especialmente destacó que en el país se fabrican estos modernos correctivos ópticos y que los especialistas son muy conocidos en el exterior. Citó el caso de Julio Soler, con más de 30 años de experiencia; de Fernando Luis, de renombre internacional por sus trabajos en prótesis y en lentes cosméticos y personalmente refirió que ha tenido el honor de ser consultado por el Departamento de Defensa de los Estados Unidos sobre utilización del lente de contacto en los soldados en combate.

En el congreso a realizarse en setiembre se presentarán más de 30 trabajos científicos. También se tratará un anteproyecto para crear la Confederación Latinoamericana de Optica y se estudiará, con los ópticos de todo el país que concurran la creación de una institución que los agrupe en el orden nacional. También habrá dos mesas redondas, una exclusivamente para contactólogos y otra para médicos oculistas, refiriéndose esta última a "indicaciones contraindicaciones en la adaptación de lentes de contacto". El congreso se inaugurará el 18 de setiembre en el Salón Dorado del Consejo Deliberante a las 8.30. Las solicitudes de inscripción se reciben en la sede del comité organizador, diagonal Roque Sáenz Peña 720, Buenos Aires.



EL LITORAL

Miércoles 5 de agosto de 1970

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Bebé Caputto — Registro de la propiedad intelectual No. 942583

CONTAMINACION Y NIEBLA

La palabra inglesa "smog" expresa esa nube o capa de niebla y humo que flota sobre el ambiente de los grandes conglomerados urbanos. Su presencia y letal influencia sobre la salud de los seres humanos acaba de ser puesta de manifiesto en estudios y verificaciones que se realizan en distintos lugares de la tierra. No es la primera vez que la magnitud de este peligro ha sido advertida. Hace poco en determinadas ciudades de los Estados Unidos se efectuaron desfiles callejeros reclamando una acción efectiva de los gobernantes para encarar un ataque a fondo contra este mal. En los carteles ostentados se llamaba la atención sobre sus alcances en la salud de las nuevas generaciones y la aspiración a no olvidar las excelencias del aire, sin compuestos ni agregados, que se respiraba en los campos y en los parques. La contaminación del aire, como la del agua, constituye una preocupación creciente. Verdaderamente la civilización, que no es lo mismo que la cultura según el afinado sentir de filósofos, tiene riesgos para el hombre. Y mucho más en el auge de una sociedad industrial que crece cada día, mediante el aprovechamiento de la avanzada tecnología y de la modificación de condiciones de vida que agrupan a las gentes, viviendo en mancomunidades, como en grandes hormigueros. El "smog" se suma a la creación del hombre masivo, al predominio del envase en los alimentos, a la uniformidad del hábito o del trabajo, a la aglomeración permanente, tanto en la ocupación como en la diversión.

El "smog" parece ser la atmósfera del "lleno", de ese "lleno" que analizaba como uno de los fenómenos sociales del tiempo el filósofo español Ortega y Gasset, en su clásico libro "La rebelión de las masas". Para el Génesis, cuando la tierra era aún una cosa vana y vacía, con la materia revuelta en el caos, las tinieblas estaban sobre ella como sobre el abismo. El símil concuerda en este caso, pues el "smog" debe definirse como una tiniebla que surge de la acción humana, envolviendo en confusa cortina las urbes. Recientemente y ayudado por condiciones meteorológicas proclives, como la humedad y el aire caliente, el puerto de Nueva York estuvo sumido en esta densa capa de niebla, que dificultaba la navegación y hacía desaparecer la visión de los rascacielos. Se mantuvo este ambiente cinco días consecutivos y motivó un alerta de emergencia del alcalde, que advirtió sobre dos facetas que mantenían sobre la metrópoli una capa de aire sucio, casi inmóvil, como eran la fuerza eléctrica y la contaminación ambiental. Incluso anunció que si la situación persistía, se prohibiría el uso de automotores dentro de ciertos radios urbanos.

El problema inquieta asimismo en Roma, Venecia, Milán y Turín y en la costa de la célebre Riviera; alarma en Tokío, donde las afecciones a la garganta aumentan día a día y la visibilidad en las calles no alcanza en ocasiones a más de una cuadra. Es constante en París, donde se ennegrecen los edificios y aparecen como moles oscuras las paredes del Louvre y los bajorrelieves del Arco de Triunfo; y en Londres, que semeja ahogarse en un inmenso Támesis, más quieto y espeso que el real. Todos saben, por ejemplo, cómo en Buenos Aires el hollín flotante obliga a no usar las ropas de color claro y a que las construcciones tengan que ser pintadas con colores grises. En la Unión Soviética la inquietud por este mal ha obligado a una gran desconcentración de industrias.

Lo cierto es que, frente a este peligro de la contaminación del aire y del agua, los hombres regresan a esperas que en otras edades eran invocadas. Así se ha comprobado que en Tokio y Nueva York las condiciones que en ciertos períodos alarmaron, lograron despejarse mediante la aparición de brisas frescas y de lluvias que actuaron sobre la atmósfera como una mágica escoba. Aun así, las consecuencias de esta última forma del urbanismo está constituyendo una de las investigaciones más intensas del siglo presente, para prevenir la salud de los de hoy y el resguardo de los del futuro. Se ha comprobado en exámenes realizados sobre la cuestión que el peor lugar del mundo en contaminación, como es la populosa e industrial Hong-Kong, está siendo superada por el núcleo de Milán, sobre el cual cae en la actualidad más suciedad que en cualquier otro lugar.

Nos hallamos ante uno de los actos del drama actual, en una época en que se dilapidan los recursos naturales de la tierra y se contaminan las corrientes de agua y la atmósfera. El "smog" es un peligro general del momento. Hasta el romanticismo y el recuerdo histórico se esfuman, ya que los pinos de la Vía Apia, en Roma, se mueren por efecto de esta contaminación.

Un préstamo ha sido acordado a la Municipalidad

La Caja Nacional de Ahorro Postal ha acordado a la Municipalidad de Santa Fe un crédito por la suma de cien millones de pesos de la vieja moneda.

El citado monto será destinado a la financiación de las obras de la segunda etapa de la avenida Blas Parera, que se vienen realizando en nuestra ciudad.

Se insiste en el aporte de comunas para la educación

El decreto No. 5085/68 estableció la formación en todas las municipalidades y comunas del "Fondo de Asistencia Educativa", con el objeto de dar participación activa a las comunidades en la atención y solución de los problemas de equipamiento, mantenimiento, ampliación y/o construcción de los edificios escolares de propiedad provincial.

Señala el P.E. que la bondad del sistema se desvirtúa en los casos en que las municipalidades o comunas no hacen efectivos los aportes que corresponden de acuerdo con el inciso a) del artículo 2o. del mencionado decreto.

Agrega que el P.E. ha advertido, con no poca preocupación, la existencia de incuplimientos totales o parciales en lo que al pago de las partidas de 1969 y 1970 se refiere, y que es menester arbitrar los medios tendientes a subsanar esta situación que atenta contra el logro de los fines que se tuvieron en vista al crear el "Fondo de Asistencia Educativa".

Texto del decreto

"Artículo 1o.) Las municipalidades y comunas deberán hacer efectivo, en cuatro cuotas iguales y trimestrales, el monto total destinado al "Fondo de la Asistencia Educativa". Dichas cuotas vencerán los días 31 de marzo; 30 de junio; 30 de setiembre y 31 de diciembre de cada año, respectivamente".

Artículo 2o.) Si al 31 de diciembre de cada año, dichas cuotas no hubieran sido abonadas totalmente, se procederá por Contaduría General de la provincia a retener de la coparticipación impositiva de la municipalidad o comuna afectada, los importes correspondientes a todo el año no cumplido y a su inmediato depósito en la cuenta bancaria especial prevista en el artículo 3o., del decreto No. 5085/68.

"Artículo 3o.) Autorízase, por vía de excepción, a todas las municipalidades y comunas que aún tengan deudas pendientes con el "Fondo de Asistencia Educativa", correspondiente al ejercicio 1969, a incrementar en la proporción de lo adeudado, en el presupuesto del corriente año, la partida asignada a dicho fondo.

Ha sido aprobado un plan de estudios

El ministro de Educación y Cultura ha dictado una resolución por la cual se aprueba el plan de estudios para el curso de capacitación agropecuaria primario que funcionará anexo a la Escuela Profesional Nocturna Nº 27 de Villa Ocampo.

En los fundamentos de la resolución se expresa que la educación agropecuaria constituye la base fundamental e imprescindible para canalizar conocimiento teórico práctico de la explotación del suelo, de los animales y del manejo de la maquinaria.

Que el plan propuesto, además de responder a tal premisa, integrará el proceso de transformación socioeconómica que se desarrolla en la zona de Villa Ocampo, pues brinda una apertura significativa a la juventud deseosa de capacitarse en las explotaciones rurales; y que, por otra parte no existe problema de equipamiento, por cuanto la Asociación Cooperadora de la escuela referida y la municipalidad local, han comprometido sus esfuerzos para proveer todos los elementos necesarios.

El articulado

1º — Aprobar el siguiente plan de estudios para el curso de capacitación agropecuario primario que funcionará anexo a la Escuela Profesional Nocturna Nº 27 de Villa Ocampo:

Estructura: duración, un año. Desarrollo: área "A": explotación agrícola (cultivos zonales, forrajes, suelos y fertilizantes); área "B": huerta y monte frutal (huerta y frutal); área "C": explotación granjera (avicultura, apicultura y cerdos); área "D": explotación ganadera (manejo de rodeo, tambo y enfermedades); área "E": manejo de la empresa y comercialización.

Forma de desarrollo: a) periodicidad: tres días por semana; b) horario de clase: área "A", 100 minutos diarios; área "B" 40 minutos diarios; área "C" 40 minutos diarios; área "D", 60 minutos diarios; área "E", 60 minutos diarios; c) se otorgará certificado de asistencia.

Los aspirantes podrán inscribirse en cualquiera de las áreas, pero deben desarrollar con carácter obligatorio el área "E".

Notas de Arte

TEMPERAS DE GRELA



"Paisaje de la Raguna" (témpera)

El número de los colores y de las formas es infinito. ¿Qué podría decirse de sus combinaciones y de sus efectos, sobre planos y volúmenes sugeridos? Sin embargo, cuánta limitación le caben a los "verdaderos" colores, usados en razón de argumentos plásticos esenciales. Y cuánta más limitación a las formas, que deben responder siempre a un contenido interior y existir sólo como manifestaciones de ese contenido. El creador que pretende ser fiel a los valores que usufructúa, deberá recordar siempre que el arte no es ni será nunca una "repostería" de óleo, acrílico y otros materiales, dispuestos según cierta armonía para un circunstancial enlace óptico. El trasfondo de cada valor, unitariamente y en conjunto, relacionado a su vez con el "tono" expresivo, servirá fielmente para dar o no la jerarquía artística a una elaboración determinada.

Este debido, exigente, purista uso de los valores plásticos es el que se palpa a lo largo de la mayor parte de la obra del artista rosarino Juan Grela. Cada exposición suya, cada nuevo conjunto de sus trabajos viene a suponer una serena lección de ese ejercicio auténtico, despojado, de ordenar formas y colores sobre un plano vital. Una vez más, nos lo prueba así su muestra de témperas inaugurada en la galería de arte "El Puente". Una pareja deleitación en las formas alegóricas, en los colores con "sonido" espiritual se advierte en todos sus trabajos. Formas puras dentro de su primitividad que, enlazadas en el aire, desarrollan un intimismo extrañamente acogedor. Peces, vacas con flores, manos que flotan, signos y ojos proféticos, lunas, aves de fantasía, componen el mundo en que Grela cree entrever —por sobre la profundidad del infinito— la presencia de Dios. Dios como resonancia, como espejo de paz para quien contempla, como medio de elevación para quien recrea la estampa visualizada.

La paleta de Grela, luminosa y fresca, tenuemente vibrante, musical casi siempre, sirve para integrar en forma plena ese acorde de elevación. La gradación de sus grises, sus rosados, sus verdes transparenciales, algunos blancos y ocres, descubren tonos en los que el pigmento se diafaniza a veces en su más "delgada" consecuencia óptica. Casi sin materia, las levísimas capas de témpera que no alcanzan a ocultar la superficie irregular del soporte, sobran sin embargo para dar calidez y ritmo al espacio de sus símbolos plásticos. Y esto es lo valioso, lo destacable en su obra. Limitando los medios, alejándose de los resortes efectistas, la obra de Grela conserva siempre esa sinceridad de la materia, para servir de acuerdo con los elementos que nutren su imagen plástica.

Las seis témperas que exhibe "El Puente" observan un común y casi mágico mundo vivencial. Mundo que algunos contempladores enlazarán inconscientemente a Chagall, a Matisse, y a esos pocos intimistas que nutrieron el "nabismo", dando un especial énfasis a la atmósfera cromática. Sin embargo, por sobre toda otra consecuencia de valores, la obra de Grela se muestra indisolublemente personal. En un especial estado de gracia, que la torna altamente destacable dentro del panorama de la pintura argentina. — T. I.

Subsidio del Fondo Nac. de las Artes para un museo

La Dirección General de Cultura ha aceptado un subsidio del Fondo Nacional de las Artes, consistente en 1.742,05 pesos de la nueva moneda, en favor del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez".

Mediante el mismo se autoriza al mencionado museo a invertir el monto de la siguiente manera: $ 1.020, para gastos de alquiler, recepción, devolución de filmes, honorarios de operador y alquiler de equipos para la realización del ciclo cultural de cine; $ 500 para la adquisición de material necesario para la toma de diapositivas para la sección diapoteca y $ 222,05 para la compra de libros de arte.

Conceden créditos para realizar los planes forestales

En virtud de reiterados pedidos formulados por entidades de plantadores, productores forestales y profesionales, la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación por intermedio del Servicio Forestal Nacional ha resuelto ampliar hasta el 30 de octubre próximo, el plazo para la recepción de los planes forestales con solicitud de crédito del Banco de la Nación Argentina para realizar plantaciones forestales.

Por consiguiente, toda persona física o jurídica interesada en dedicarse a la implantación de montes comerciales, deberán presentar dichos planes antes de la fecha mencionada en el Servicio Forestal Nacional, Av. Pueyrredón 2446 de la capital federal, pudiendo recabar cualquier información al respecto en la Dirección General de Bosques, Tierras Públicas y Colonización, Boulevard Pellegrini 3100, Santa Fe.

Acto recordativo en la escuela Nº 534 República de Bolivia

Con motivo de cumplirse mañana jueves un nuevo aniversario de la independencia de la República de Bolivia, la escuela que en nuestra ciudad lleva el nombre de la nación hermana ha organizado un acto conmemorativo a realizarse en el local del establecimiento, a las 16.

Han comprometido su asistencia al mencionado acto, autoridades educacionales, miembros de la Asociación Cooperadora, Club de Madres y escuelas invitadas.

Se hará una reunión sobre la "Fundación San Cristóbal"

Las autoridades de la comisión directiva de la Sociedad Mutual de Seguros Generales "San Cristóbal", sucursal Santa Fe, ha informado que el próximo viernes a las 19.30 se realizará una reunión informativa.

Dicho acto se desarrollará en la sede de la entidad, 9 de Julio esquina Tucumán, y en la oportunidad el Dr. Amador Alberto, presidente de la comisión directiva, informará sobre los objetivos, programas y fines de la institución.

Jornadas de cirugía en Resistencia

La Sociedad de Cirugía de Santa Fe, recuerda a los profesionales interesados, que entre el 21 y 23 del corriente se realizarán en la ciudad de Resistencia (Chaco) las "XI Jornadas de Cirugía del Litoral".

Asimismo señala que la inscripción se debe hacer en la Sociedad de Cirugía del Chaco, Corrientes 333, Resistencia.

Licitan la compra de postes para las redes eléctricas

Informó el Ministerio de Obras Públicas de la provincia que la Dirección Provincial de la Energía realizó un llamado a licitación pública para la adquisición de 2.000 postes de eucaliptus, tipo reforzado, tratados en autoclave al vacío, presión con creosota, de 7 metros de longitud, diámetro mínimo en la cima de 12 a 14 ctms. y de 500 postes de iguales características de los anteriores, excepto la longitud que deberá ser de 7,5 metros. Estos postes serán destinados a redes eléctricas.

La apertura de las propuestas se llevará a cabo el próximo 24 de agosto a las 10 en dependencias de la Dirección Provincial de la Energía. El presupuesto oficial para la compra asciende a la suma de $ 90.000, ley 18.188.

Apreciaciones acerca de una reunión de carácter político

Hemos recibido una carta del Dr. Alberto E. Assef (h), integrante de un núcleo que propicia una reunión política del radicalismo en Buenos Aires, texto que también tiene carácter de contestación a apreciaciones formuladas por el ex gobernador de la provincia, doctor Aldo Tessio, sobre dicho encuentro. Aclara que en momento alguno dijo que el Dr. Tessio concurriría a la reunión, sino que se lo invitaría "por honrarnos con su presencia. Es cierto —agrega— que muchos de los que estamos impulsando la renovación de ideas y de hombres para remozar a la UCR somos jóvenes. El Dr. Tessio nos llama, por ser jóvenes, inexpertos. Si idealismo y querer noblemente una solución de la crisis argentina es sinónimo de inexperiencia, le doy razón y le reconozco que somos jóvenes inexpertos".

Dice después: "En 1965 muchos radicales —entonces gobernaba el Dr. Illia— iniciaron el diálogo con el peronismo. En esa época impulsó esas conversaciones el talentoso ex senador nacional Dr. Ramón E. Acuña, entre otros. La mayoría de los radicales se indignaron. En 1966 nosotros intensificamos esos contactos con el peronismo, cundiendo por ello la alarma y las críticas internas. Hoy ya están todos los radicales convencidos de la necesidad de lograr el acuerdo con esa fuerza popular y hasta los comandos civiles de 1955 comparten con nosotros que es indispensable concretar este histórico diálogo. Con la renovación del radicalismo sucederá lo mismo. Hoy, ante la perspectiva electoral, muchos radicales creen, honestamente, que nuestro partido podrá jugar un papel importante. Cuando la situación se aclare, todos comprenderán que para servir a la Nación la UCR debe —indispensablemente— renovarse, cambiar y ensanchar sus bases.

"La reunión anunciada para agosto no es para fundar un nuevo partido. Es para cambiar ideas sobre cómo actualizar al que tenemos. Con el tiempo, si el pueblo quiere un nuevo instrumento, los radicales, por nuestra indiscutible vocación popular, deberemos brindárselo con generosidad, sin aferrarnos a priori a nuestro rótulo. La U.C.R. sirvió a la República desde su origen. Si hoy, o dentro de unos años, el nuevo servicio que nos exige el pueblo es que cedamos en nuestra individualidad para encauzarnos en un gran movimiento mayoritario, los radicales no tendremos que vacilar un instante. El país está antes que el partido. Pero esto no es lo que se discute ahora. Hoy nuestra tarea es renovar al partido.

"Claro está que propugnar una segunda rueda electoral (elección posterior donde el pueblo opta entre los dos más votados en la elección anterior) no es precisamente exhibir vocación popular que es lo mismo que mayoritaria. Es, en cambio, confesar que nos sabemos una minoría y que deseamos conducir al pueblo a una opción donde se vota por el "mal menor". El gobierno así ungido fracasará [illegible] mente por [illegible] débil y minoritario. En la Argentina no hay solución política sin un fuerte apoyo popular.

"Cuando se expresa que hoy todos los partidos políticos están debilitados y son irrepresentativos, estamos afirmando una gran verdad en la que coincide el 90 o/o de los argentinos. Personalmente no pienso que sea prueba de habilidad callar esta verdad porque el gobierno diga lo mismo. Por el contrario, enhorabuena si por fin, los argentinos —pueblo y gobierno— coincidimos en algo. Nuestro país aspira a desterrar la ley de la selva y las oposiciones sistemáticas. Además no es un crimen coincidir en un pensamiento que también expresa el gobierno. Este no ha inventado la idea. Sólo ha expresado una realidad incontrastable.

"Nuestra gran disidencia con este gobierno no se halla sólo n sus expresiones sobre la política, sino en su orientación económico-social al servicio de los intereses. Esta política económica engendra una verdadera violencia contra el pueblo. Si a ello unimos que al pueblo se le tiene prohibido ejercer su soberanía, se nos presenta el agudo cuadro de las diferencias reales que nos separan. Para renovar nuestro partido y recuperar el apoyo debemos comenzar por sentir y expresar la verdad y realizar una sincera autocrítica.

"No todos los aciertos pertenecen exclusivamente a la UCR y tampoco todos los errores son propiedad de los no radicales. Todos hemos cometido aciertos y errores como lo dijera hace poco ese inteligente político que se llama Arturo Mor Roig.

"Negarse a asistir a una reunión que alientan, entre otros, muchos hombres jóvenes inspirados en estas ideas es decirle que no al futuro argentino. El país ansía reencauzarse por la senda que lo lleve a la justicia para el pueblo y a su grandeza. En esto estamos nosotros".

Inscriben en la Escuela Naval

La Escuela Naval Militar tiene abierta la inscripción para jóvenes que deseen ingresar en sus cursos del cuerpo de comando y de intendencia. Para el primero se necesita como requisito tener de 16 a 20 años y 4o. año de estudios secundarios, mientras que para la segunda especialidad se requiere de 17 a 23 años y ser perito mercantil.

Escuela de Mecánica de la Armada

La Armada Argentina también ha abierto la inscripción para el ingreso a los cuadros de suboficiales. Los aspirantes deberán tener de 14 a 20 años, debiendo salvar un examen a nivel de 7º grado en las materias de aritmética, geometría e idioma nacional.

Los interesados podrán solicitar informes a la sede de la Escuela de Mecánica de la Armada, Avda. del Libertador 8209, capital federal, o a la Delegación de Reclutamiento Naval Santa Fe, con sede en la Subprefectura local.

Cabe señalar que los alumnos son becados, con una asignación mensual que les alcanza para su desenvolvimiento. El mantenimiento, vestimenta y otras necesidades corren por cuenta de la escuela. El traslado de los candidatos del interior hasta la sede de la escuela para rendir el examen es gratuito. Las inscripciones se hallan abiertas hasta el 15 de octubre próximo. Los exámenes se realizarán en los meses de noviembre y diciembre.

Transformación de dos escuelas de nuestra provincia

El Ministerio de Educación y Cultura tramitó dos expedientes resueltos por el Poder Ejecutivo provincial en los que se resolvió transformar en Centro de Enseñanza, en razón de no contar con el número reglamentario de alumnos a la escuela de 4a. categoría Nº 558, de Campo Santinelli, departamento General López.

El otro expediente similar se refiere a la transformación de Centro de Enseñanza número 114 de Campo Mendoza, distrito Los Laureles del departamento General Obligado en escuela de cuarta categoría, en virtud de superar la cifra mínima de alumnos fijada por el Reglamento General de Escuelas Primarias.

SANTA FE EN LA HISTORIA

5 de agosto

1831 Asume el gobierno de la provincia de Córdoba el coronel José Vicente Reynafé, ejerciendo el mando con la influencia del general Estanislao López.

1836 El gobernador Estanislao López, por decreto refrendado por su ministro Domingo Cullen, ordena fijar en los documentos públicos el lema político: "Viva la Federación", seguido en número de los años de la Libertad, contados desde la Revolución de 1810, los de la Independencia desde el año 1816, y los que han corrido desde el Tratado del Litoral de 1831.

1850 Fallece en Santa Fe doña Josefa del Pilar Rodríguez del Fresno de López, esposa del brigadier general Estanislao López e hija del protomédico Manuel Rodríguez. Sus restos descansan, juntamente con los de su esposo, en una urna que se conserva en la iglesia de San Francisco de nuestra ciudad.

1889 Se constituye en Santa Fe, la Sociedad de Crédito Territorial, la que se dedicó a transacciones inmobiliarias en el norte de la provincia.

1912 Fallece en Managua (Nicaragua) el Dr. Mariano N. Candioti que, como presidente de una junta revolucionaria, el 30 de julio de 1893 encabeza en nuestra provincia un movimiento que derroca al gobierno del Dr. Juan M. Cafferata, ejerciendo actos de gobierno desde el 3 al 21 de agosto de ese año.

1919 Se crea la escuela Nº 443 "Remedios Escalada de San Martín", en estación El Toba, departamento Vera, tomando posesión su primer director, Samuel Acrich, el 23 de setiembre siguiente.

1921 Aparece en San José de la Esquina, departamento Caseros, el periódico "El Porvenir del Pueblo", redactado por Delfín y Juan Carrión de Gómez.

1966 Se hace cargo de la gobernación de Santa Fe el contraalmirante Eladio M. Vázquez.

PUBLICACIONES

"La Industria Azucarera"

Esta publicación, en su edición 918, dedica un amplio espacio a comentar aspectos vinculados con el régimen azucarero. También se refiere al desequilibrio entre oferta y demanda; creación de la Compañía Nacional Azucarera CONASA, sus estatutos, cupos establecidos y diversas informaciones vinculadas con la actividad azucarera argentina y de otros países.

"Nosotros"

Ha aparecido el No. 2 de la revista "Nosotros", órgano de comunicaciones de la empresa "Cyanamid" y que trae además de informaciones referidas a la marcha de la empresa, distintas notas que revisten interés general.

Entre ellas una nota sobre "La flaca", obra teatral de Ricardo Talesnik, en una charla con su autor.

Argentina"

Hemos recibido los números 44 y 45 de la revista "Cooperación Eléctrica Argentina", órgano informativo de la Federación Argentina de Cooperativas de Electricidad Limitada. La primera [illegible] su editorial a "La electrificación rural y las cooperativas" y además trae notas sobre experiencias cooperativistas en distintos puntos del país y diversas cuestiones que hacen a la electrificación rural en Mendoza, Bogado (Santa Fe) y sobre la primera cooperativa que recibió préstamo del régimen del Banco de la Nación, Dirección de la Energía y el BID.

La última edición está dedicada a "Las cooperativas y las exenciones cooperativas" y se refiere a la asamblea anual de FACE en su 30o. aniversario.

[illegible]

La [illegible] de Sud Africa que edita la embajada de ese país en Buenos Aires, en su número 3 del año en curso, está compuesta por notas profusamente ilustradas, vinculadas con la actualidad sudafricana.

Comienza con un extenso artículo sobre Groote Schuur, la residencia del primer ministro en Ciudad del Cabo. Asimismo se insertan notas sobre la actividad minera, modas, deportes, y la fotografía del buque escuela Libertad anclado en la Bahía de la Mesa, en Ciudad del Cabo, antes de continuar su viaje hacia otros países en su gira anual.

El Surco

Editado por John Deere, el número mayo-junio de esta revista dedica un comentario especial a las nuevas ideas en una explotación porcina; manejo de suelos y temas avícolas, todo con una adecuada presentación gráfica.

Revista Científico-Literaria sobre Medicina de Urgencia

Ha sido editado el número 16 de la Revista Científico-Literaria de Medicina de Urgencia que se publica en España bajo la dirección del Sr. Miguel de Aguilar Merlo.

La revista que se dedica específicamente a temas médicos, trae además diversos artículos de interés general y de literatura.

Entre ellos, publica un artículo sobre "Técnicas de abordaje en pediatría" que fuera presentado en el I Congreso de Psicopatología Infanto Juvenil en Buenos Aires, y que firman Eva Giberti, directora de la Escuela de Padres de la Facultad de Medicina de Buenos Aires y el Prof. Dr. Florencio Escardó, también de nuestro país, además de Roberto Baretto, Irene Meler y Silvia Zeigner.

Deterioros en un local escolar que deben subsanarse

Padres de los alumnos que concurren a la Escuela No. 25 "Dr. Luis María Drago", No. 27 "República de Nicaragua" y Nocturna No. 1 que funcionan en el local sito en avenida Gral. Paz 5330, se refieren en una nota remitida a "El Litoral" al estado de deterioro en que se halla el edificio donde concurren mil doscientos alumnos de la escuela primaria, 230 al establecimiento mencionado en segundo término y 72 a las clases nocturnas.

Afirman que se ejecutan trabajos de reparaciones desde el mes de enero, habiéndose efectuado excavaciones que han dejado cañerías a la vista con zanjas que están repletas de agua, que humedecen los cimientos. Así se producen hundimiento de mampostería y desprendimientos de cielo raso en galerías y aulas.

Lo expresado ha suscitado temores, ya que días atrás hubo un desprendimiento del cielo raso de una galería de la planta alta, que casi alcanzó a los niños que estaban en el lugar.

Se tiene conocimiento de que la dirección del establecimiento ha realizado reiterados reclamos ante el Departamento de Conservación de Edificios Escolares, sin que hasta el momento se hayan tomado medidas que evidentemente no admiten dilaciones.

Agasajó el Rotary Club al Dr. Filiberti

En la reunión habitual que realiza el Rotary Club Santa Fe semanalmente, fue agasajado el Dr. Aníbal Filiberti, en razón de la alta distinción de que fuera objeto al ser designado como director internacional del Club de Leones en su convención de Atlantic City. En la oportunidad se halló presente el gobernador del distrito 489, señor Luis Lix Klet.

En la misma reunión fue incorporado como nuevo socio el señor Félix Batalla, en su calificación de "grandes tiendas". En cuanto al tema de la noche, estuvo a cargo del Dr. Rodolfo Weidmann, quien desarrolló el tema: "Las Naciones Unidas".

Dará comienzo un cursillo musical

Continuando con la actividad dedicada a estudiantes de establecimientos secundarios, la Dirección de Cultura de la Municipalidad, dará comienzo el próximo viernes a un cursillo de apreciación musical que será ilustrado con recitales a cargo de solistas, conjuntos instrumentales, corales y orquestales.

Las clases tendrán lugar en la Sala Brahms, 25 de Mayo 2230, los viernes a las 19. Las inscripciones pueden realizarlas los alumnos y profesores interesados, en las secretarías de los distintos colegios. También pueden inscribirse los profesores y alumnos que estudian específicamente música, en la Dirección de Cultura, Palacio Municipal.

El cursillo, versará sobre la Evolución de la Música en Occidente, y estará a cargo del profesor Jorge Molinas. El calendario de temas comienza con la Edad Media, continuando con El Renacimiento, Barroco, Formas Vocales del Barroco, El Clasicismo, Música Instrumental del Romanticismo, Música Vocal del Romanticismo, El Impresionismo, Las escuelas Contemporáneas, hasta la Música Orquestal.

Cada clase tendrá una duración estimada en una hora treinta minutos incluyendo el comentario y el recital que sirve de ejemplo. Al finalizar el cursillo, quienes hayan completado un porcentaje de asistencia, recibirán el correspondiente certificado.

En virtud de la limitada capacidad de inscripciones, los establecimientos deberán reducir el número de alumnos, a la cantidad de fichas que la Dirección de Cultura les ha entregado.

La donación de un inmueble escolar fue aceptada

Por decreto 01798 originado en Educación y Cultura el gobierno de la provincia ha dispuesto aceptar, a la vez que les agradece, a los Sres. David Cassine, Mauricio Ferrero y Angel Pissaco, la donación del inmueble donde actualmente funciona la escuela No. 789 de Barrio Frigorífico "El Centenario" de Venado Tuerto con una superficie de 1.202,41 metros cuadrados.

Oportunamente la Escribanía de Gobierno procederá a formalizar la respectiva escritura traslativa de dominio de dicho inmueble.

Siguen inscribiendo para las "1º Jornadas Médicas de Santa Fe"

Continúa abierta la inscripción para las Primeras Jornadas de Medicina Interna de Santa Fe que se realizarán desde el 15 al 17 del corriente, en el paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral.

Los profesionales interesados podrán recabar mayores informes e inscribirse en la secretaría de la entidad organizadora, Lisandro de la Torre 2631, de lunes a viernes en el horario de 9 a 11. Especialmente se recuerda a los interesados en reservar alojamiento que deberán realizar las gestiones respectivas dado que el vencimiento del plazo es perentorio.

Resolvióse la dependencia del Instituto de Idiomas

En atención a la necesidad de determinar la dependencia fundamental del Instituto de Idiomas, después de ser aprobados sus planes de estudio, el P. E. por decreto No. 01813, resolvió establecer que dicho Instituto pase a depender del Departamento de Enseñanza Superior, Normal, Media y Técnica.

ARTES PLASTICAS

Muestra de Norma Guastavino en Buenos Aires

En la galería Arthea, de Buenos Aires, inaugurará el 10 de agosto próximo una muestra de pinturas la artista santafesina Norma Guastavino. Catorce obras de su última producción constituirán el material de la misma, que podrá ser visitada hasta el 24 del corriente mes.

Salón Nacional de Grabado

Activamente la Sociedad de Grabadores y Dibujantes Santafesinos prepara para el próximo mes de octubre su Primer Salón de Grabado. Este, que tendrá carácter nacional y contará con importantes recompensas y un jurado integrado por destacados maestros de este arte de la incisión, será presentado en las salas del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez".

Festival de las Artes de Tandil

La Subsecretaría de Cultura del Ministerio de Educación de la provincia de Bs. Aires, organiza por segunda vez el Premio Anual de la Crítica de Arte 1970. El premio único de 3.000 pesos ley 18.188 será otorgado a un trabajo de importancia que, referido a la problemática del arte actual, sea inédito y no exceda las 70 páginas. El plazo de recepción en la sede de la Dirección de Bellas Artes —Av. 51 No. 525— vencerá el 14 de setiembre próximo. El fallo del jurado, se dará a publicidad el 9 de octubre, durante el III Festival de las Artes de Tandil.

Comunicado de la Fed. de Maestros de Escuelas Láinez

La Federación de Maestros de Escuelas Láinez de Santa Fe (FEMEL) recuerda a los distintos centros y asociaciones docentes nacionales que los agrupa, que en cumplimiento a disposiciones estatutarias, el próximo sábado se llevará a cabo el Congreso General Ordinario, a las 9, en la Casa del Maestro, Laprida 1423 de la ciudad de Rosario, debiendo estar presentes los delegados a la hora y lugar que se indica.

EL LITORAL

EDICION VESPERTINA

Año LII — No. 16.897 | 16 páginas | Precio: $ 0,25 | SANTA FE, MIERCOLES 5 DE AGOSTO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

Fue inaugurado el Congreso Industrial Litoral-Nordeste



Los delegados al congreso reunidos en la plaza San Martín para tributar homenaje al Libertador, poco antes de iniciarse las deliberaciones

En el ex Palacio Legislativo tuvo lugar esta tarde la sesión planaria inaugural del Congreso Regional de Industriales del Litoral-Nordeste Argentino, tendiente a concretar objetivos de trascendencia, como es el desarrollo del interior del país, a través de focos o polos equilibrados de la economía argentina. De tal forma se trata de hallar la manera de diluir la distorsión económica que provoca la concentración de capitales en el Gran Buenos Aires e intentar que organismos nacionales entiendan que para impulsar el interior es necesario diagramar una política con claros enunciados, para equilibrar las diferencias estructurales entre las áreas subdesarrolladas y las realmente desarrolladas.

La ceremonia contó con la asistencia del secretario de Industria y Comercio Interior de la Nación, general Oscar Mario Chescotta; del gobernador de la provincia de Corrientes, Sr. Adolfo Narvajas Artaza; el presidente del comité organizador del encuentro, Ing. Miguel Eisemberg, y el presidente de la Unión Industrial de Santa Fe, Sr. Evasio Germán Varese, secretarios y subsecretarios de las provincias intervinientes, funcionarios de reparticiones nacionales y gran número de dirigentes empresarios. Participa también de las deliberaciones el presidente de la Unión Industrial Argentina, Sr. Elbio M. Coelho.

Momentos antes de ini-

(Pasa a Pág. 5a.)

Prosiguió sus deliberaciones el Episcopado

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — La Comisión Permanente del Episcopado Argentino realizó hoy la segunda etapa de las deliberaciones que inició en la víspera y que interrumpió esta tarde para posibilitar que los miembros de la comisión concurrieran a la cita con el presidente de la Nación, en la Casa de Gobierno, en las últimas horas de la tarde.

Asistirán a la audiencia con el general Roberto M. Levingston el titular de la conferencia, monseñor Adolfo S. Tortolo, arzobispo de Paraná, y sus miembros monseñores Antonio J. Plaza y Raúl Primatesta, arzobispos de La Plata y Córdoba, respectivamente.

Las deliberaciones de ayer, conforme la convocatoria estatutaria, fueron secretas y las presidió su titular monseñor Tortolo, asistiendo por derecho propio el cardenal primado y arzobispo de Buenos Aires, monseñor Antonio Caggiano, y los arzobispos Plaza y Primatesta. Participaron, además, los siguientes representantes de las provincias eclesiásticas: Buenos Aires, arzobispo coadjutor monseñor Juan Carlos Aramburu; Córdoba, monseñor Moisés Blanchoud; Bahía Blanca, monseñor Germiniano Esorto; Santa Fe, monseñor Vicente Zazpe; Salta, monseñor José E. Medina; Tucumán, monseñor Manuel Tato; Corrientes, monseñor José Kemmerer; San Juan, monseñor Carlos M. Cafferata; La Plata, monseñor Manuel Marengo; Rosario, monseñor Antonio Rossi, y Mendoza monseñor Olimpio Maresma.

Se prolongarán las deliberaciones

Estaba previsto que las sesiones debían finalizar hoy, pero se estima que se prolongarán uno o dos días más por lo menos, en razón de que, al margen del temario de rutina, que incluye el análisis de las cuestiones que deberán presentarse a la asamblea plenaria ordinaria a realizarse en octubre próximo, en esta oportunidad existen varios asuntos de vital importancia, derivados de la situación planteada en el seno de la Iglesia de abierto enfrentamiento entre un sector —Sacerdotes del Tercer Mundo— y las autoridades naturales, a los que se suman los recientes episodios en los que, presuntamente, tuvieron activa participación algunos religiosos.

Un sacerdote se entrevistó con el jefe del Estado

Por otra parte se pudo establecer que anoche alrededor de las 22 concurrió a la Casa de Gobierno entrevistándose con el primer mandatario, un sacerdote cuyo nombre y jerarquía no fue posible precisar. En razón de lo avanzado de la hora, se conjeturó que la visita podría estar relacionada con la audiencia que el presidente Levingston concedió para hoy a los miembros de la Conferencia Episcopal Argentina y que el mismo habría sido portador de algo importante.

El jefe del Estado se retiró de su despacho a las 22.20, consignando la información oficial que permaneció hasta esa hora firmando diversos documentos, sin hacer alusión a la referida entrevista.

Tres generales solicitaron su pase a retiro

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Dos generales de brigada han elevado su solicitud de retiro al comandante en jefe del Ejército, teniente general Alejandro Lanusse, según ha trascendido en fuentes militares.

Se trata de los generales Miguel Angel Montes, segundo comandante y jefe del Estado Mayor del Cuerpo de Ejército I, con asiento en Palermo, y Tomás José Caballero, vicepresidente de Ferrocarriles Argentinos. Ambos pedidos, se afirmó, se encuentran a consideración del teniente general Lanusse, añadiéndose que adoptará una decisión similar el general de brigada Juan Giro Tapper, comandante y jefe del Estado Mayor del Cuerpo de Ejército III, con sede en Córdoba.

ACTUACIONES POR EL HECHO DE LA CALERA

CORDOBA, 5 (UPI). — El terrorista Ignacio Vélez, internado en el hospital San Roque por las heridas de bala que recibió a raíz de los sucesos ocurridos en La Calera, habría vuelto a negar en forma terminante —según trascendió— toda participación en el secuestro y muerte del teniente general Aramburu cuando recientemente lo interrogó el juez nacional metropolitano, Dr. Raúl de los Santos.

El magistrado cumplió ese requisito en dos oportunidades y en razón del secreto que se ha impuesto al sumario nada se informó al respecto. Sin embargo la versión de referencia asegura que el supuesto "montonero" negó estar complicado en el "caso Aramburu".

En tanto, se presentó espontáneamente ante el juez federal, Dr. Marcelo Tomás Barrera —que entiende localmente en el "caso de La Calera"—, la señorita Graciela Calvi, estudiante de la Universidad Nacional, de 24 años de edad, cuya captura había ordenado la policía. Lo hizo acompañada de los abogados Gonzalo Fernández y Luis Peralta.

Luego de prestar declaración durante dos horas ante el magistrado, fue detenida cuando abandonaba el palacio de los tribunales, quedando en tal sentido a disposición del Poder Ejecutivo nacional.

Se cumple hoy un año de la clausura de "Primera Plana"

BUENOS AIRES, 5. — En la fecha se cumple un año de la clausura del semanario "Primera Plana", medida adoptada por el entonces gobierno del teniente general Juan Carlos Onganía.

El hecho, que se mantiene en pie, es recordado por "Periscopio", publicación que edita en Buenos Aires la misma empresa del órgano clausurado, en su No. 46 de la semana en curso bajo el título "Casos argentinos".

Entre otros conceptos se expresa en el comentario que ha transcurrido un año y el gobierno autor de la disposición "nunca explicó qué motivos condujeron a tan grave decisión. Grave por que no sólo dañaba una fuente de trabajo que sólo operó dentro de la ley, sino porque desgastó el propio gobierno y destituyó al país de un órgano de expresión, una vía cultural". Afirma además, que las consecuencias son aún más funestas cuando se recuerda el silencio oficial acerca de las causas que motivaron el cierre y que "para el gobierno era más peligroso un órgano de informaciones que 300 ciudadanos a los cuales encarcelara durante seis meses para evitar la disolución del Estado". Agrega que "la justicia, sin embargo, convalidó el acto del gobierno; salvo la primera instancia, que ordenara la anulación del decreto, la Cámara de Apelaciones y la Corte Suprema hallaron razón al Poder Ejecutivo, aunque uno de los miembros del alto tribunal, el doctor Marco Aurelio Risolía, manifestó su disidencia en un extenso documento de meridiana lucidez jurídica".

También refiere la nota que tres meses después del fallo de la Corte Suprema, las fuerzas armadas retiraban su confianza al presidente de la Nación y le imputaban en sus comunicados del 8 de junio, "la fundación de un porvenir inconciliable con las libertades, garantías y derechos públicos que los argentinos no están dispuestos a rendir, como no los rindió 'Primera Plana'".

Tras señalar la puesta en la calle de "Periscopio" y de sus 46 números editados y el mantenimiento del quincenario "Competencia", puntualiza la nota que "no es 'Primera Plana' solamente, sino el país, quien merece una reparación, quien aguarda que no haya un segundo aniversario".

Los tupamaros reiteraron una exigencia al gobierno

Insisten en la liberación de todos los presos políticos en un mensaje del que fue portador el juez Pereyra Manelli, a quien liberaron anoche

MONTEVIDEO, 5 (UPI). — Los terroristas tupamaros ratificaron su exigencia de que sean liberados todos los presos políticos a cambio de los diplomáticos de Brasil y Estados Unidos secuestrados desde el viernes pasado.

Liberan al juez Pereyra Manelli

La exigencia de los terroristas está contenida en una comunicación que hicieron llegar al presidente de la Suprema Corte de Justicia, Hamlet Reyes, por intermedio del juez de instrucción de primer turno, Daniel Pereyra Manelli, liberado anoche por los extremistas de izquierda, según lo comunicado oficialmente por la jefatura de policía.

El mensaje de los tupamaros

Dicen, además, los tupamaros que el estado de salud del cónsul del Brasil secuestrado, Aloysio Mares Dias Gomide, es bueno y que se repone de su herida de bala el diplomático norteamericano, Dan Mitrione, también en poder de los extremistas de izquierda.

El texto del mensaje, divulgado próximo al mediodía de hoy por la policía es el siguiente:

"1º) Que ratifica en todos sus términos las condiciones expresadas en sus comunicados anteriores.

2º) Que de ninguna manera está dispuesto a ampliar la negociación a los otros puntos mencionados en el comunicado del Ministerio del Interior.

3º) El estado de salud del señor Dias Gomide es bueno. El Sr. Mitrione se repone.

4º) A pesar de que los cargos contra el Dr. Pereyra Manelli, referentes a procesamientos indebidos a los presos de Cuchilla Alta, infidencia, retención de tenidos sin proceso por más de 48 horas y torturas, se han comprobado por sus propias declaraciones —que hemos grabado—, se le deja en libertad para cumplir con la palabra empeñada".

El comunicado a que hacen referencia los tupamaros es el que divulgó el lunes pasado el Ministerio del Interior, en el que el gobierno implícitamente rechaza el canje de prisioneros políticos a los que considera delincuentes comunes.

La ampliación de la negociación "a los otros puntos" aparentemente se refieren a los párrafos cuarto y quinto del comunicado, en el que el gobierno dice que no ha habido ningún gesto de los tupamaros como para "avizorar siquiera un atisbo de conciliación".

También dice el comunicado que los tupamaros no han manifestado "propósito de arrepentimiento, ni devolución de armamentos, incluso los hurtados a las propias fuerzas del orden".

Con referencia a los "procesamientos indebidos" en la localidad de Cuchilla Alta, a 70 kilómetros de Montevideo los extremistas evidentemente mencionan el hecho de que fueron procesados varios de sus secuaces por "homicidio" de un policía, considerando los tupamaros que el agente del orden muerto en aquella oportunidad lo fue por uno de sus propios compañeros de la repartición policial que realizó el procedimiento.

La policía divulgó el comunicado de los tupamaros a las 11.15 de hoy.

Ultima foto del diplomático norteamericano Dan Mitrione (parado a la izquierda) secuestrado por los Tupamaros, en compañía de su esposa e hijos, suministrada por la embajada de Estados Unidos al cumplir 50 años el funcionario cautivo. La foto fue tomada hace 15 días. (Radiofoto UPI)

Ha sido ocupado por el personal el Policlínico Ferroviario en Bs. Aires

Se denunciaron irregularidades y han sido depuestos el director y el administrador

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — En las primeras horas de la tarde continuaba sin variantes la posición adoptada por un centenar de médicos, auxiliares y personal asistencial del policlínico central de la Unión Ferroviaria que resolvió a partir de las 5.30 de hoy hacerse cargo de las instalaciones del edificio y deponer al director y administrador del nosocomio.

Simultáneamente se comunicó que asumía las funciones de director interino del policlínico el Dr. Raúl Hashiba y de administrador el Sr. Al[illegible] Sanguinetti en reemplazo del Dr. Eduardo Caroli y C[illegible] Junco Rodríguez, respectivamente.

El Dr. Jubo C. González —abogado que asesoró jurídicamente a los responsables del movimiento— manifestó que "en ningún momento habían sido interrumpidos los servicios habituales del hospital que se prestaban con total normalidad".

Empero a las 11.15 se hicieron presentes en el policlínico varios dirigentes de la Unión Ferroviaria que mantuvieron una prolongada entrevista con el director interino. Paralelamente se comunicó al personal que a partir de ese momento se dispondría [illegible] cuidando únicamente el servicio de guardias habituales de días feriados.

Se cumple el paro de docentes tucumanos

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 5 (UPI). — Cumplió hoy el segundo día de paro la Agremiación Tucumana de Educadores Provinciales en demanda de aumentos salariales.

En una declaración invitó a todos los docentes, sin distinción de niveles jerárquicos, a adherirse a la medida para defender sus derechos.

Murieron cuatro de los séxtuples nacidos en Italia

ROMA, 5 (UPI). — Cuatro de los séxtuples nacidos en Italia fallecieron durante la madrugada y había pocas esperanzas de que los otros dos lograsen sobrevivir.

Los decesos se produjeron dentro de un período de 12 horas posteriores al alumbramiento, registrado ayer, y que fue el primero de su tipo acaecido en Italia.

Los médicos declararon que la señora Loredana Luzzitelli de Petrone, de 35 años, había sido sometida a tratamiento con una droga llamada "Pergonal" que aumenta la fecundidad, después de no haber podido procrear durante más de 11 años.

Los dos infantes sobrevivientes son dos niñas y los médicos dicen que la posibilidad de que pudieran vivir es muy escasa.

Una conversación de paz proponen iniciar en Laos

VIENTIANE, 5 (UPI). — El príncipe Souphanouvong, líder de la facción pro-comunista Pathet Lao, ha propuesto la iniciación de conversaciones de paz a su hermanastro, el primer ministro príncipe Souvanna Phouma, según se informó en esta capital.

Se estima que esta iniciativa será considerada en una reunión de gabinete que Souvanna Phouma ha citado para esta noche.

Medidas contra la evasión de gravámenes y la usura

El impuesto al parque automotor deberá abonarse en dos cuotas: el 15 de setiembre y el 16 de noviembre

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El titular de la Dirección General Impositiva, Dr. Pedro Pavesi, dijo en reunión de prensa que el organismo "ha volcado todos sus recursos de fiscalización para evitar la evasión tributaria y lograr la máxima recaudación posible".

Será reprimida la usura

Entre los precitados recursos mencionó la lucha contra la usura, "que se extiende a todo el país en forma intensa, y la confección de un calendario impositivo, cuyo proyecto está a estudio del organismo recaudador, la Secretaría de Hacienda y el Banco Central, que tiene el propósito de racionalizar las obligaciones de los contribuyentes, de manera tal que su pago sea facilitado".

La recaudación aumentó un 25,6 por ciento

Destacó que desde el 1o. de enero al 31 de julio último, se re[illegible] un total de 4.637.508.300 pesos moneda nacional, cifra que resulta superior en un 25,6 por ciento a la obtenida en igual lapso de 1969, siendo los rubros principales réditos, con 986.603.500 pesos, 11,9 por ciento más que en idéntico período del año pasado; ventas, 928.939.000, 1,1 por ciento; internos unificados, 732.315.000, 6,3 por ciento; gravamen a la transferencia de combustibles, 531.239.500, 15,7 por ciento; de emergencia a la nafta, 224.923.400 pesos (no presenta término de comparación por haber sido instituido recién este año); de sellos, 222.692.000, 19,4 por ciento; sustitutivo del gravamen a la transmisión gratuita de bienes, 177.973.000, 5,5 por ciento; a las tierras aptas para la explotación agropecuaria, 66.947.800 (instituido este año) y a las ganancias eventuales, 75 millones 150.800 pesos, 13,6 por ciento más.

Agregó que a los ingresos procedentes deben añadirse el "blanqueo" de capitales, que ya dio al fisco 392.593.300 pesos y a las ventas, compras y cambios de divisas, 24.817.500 pesos.

El gravamen a los automotores

El Dr. Pavesi reiteró que el impuesto al parque automotor se abonará en dos cuotas, la primera de las cuales vencerá el 15 de setiembre y la restante el 16 de noviembre próximos y que a fin de facilitar al contribuyente el cumplimiento de esa obligación, se remitirá a los responsables del gravamen una boleta en la que constará el importe a pagar, habiendo sido despachadas ya 150.000 boletas. Anticipó que para el año próximo se aplicará un nuevo sistema para la percepción de dicho gravamen, el que será cumplimentado por los contribuyentes simultáneamente con el pago de las patentes de sus vehículos.

Respecto al debatido tema de la presión tributaria, afirmó que en la actualidad la Dirección General Impositiva recauda el mismo porcentaje de 1950, o sea un 10 por ciento del producto bruto interno, lo que se consiguió "merced a un sostenido esfuerzo ya que durante los años intermedios ese porcentaje sufrió un gran descenso, calculándose que desde 1950 a 1970 el país había dejado de recaudar una suma equivalente a 2.740 millones de dólares".

Dijo finalmente que con el correr de los años se fue complicando el sistema tributario como consecuencia de una excesiva creación de nuevos impuestos, pues mientras en 1955 existían 45 gravámenes, esa cifra se elevó a 72 en el año 1968.

Fijación de una política agropecuaria dinámica

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — "No podrá haber una expansión estable de la producción si los organismos de promoción y fiscalización de sanidad y calidad funcionan deficientemente y tampoco podrá haber una expansión del producto bruto agropecuario acorde con las necesidades para mantener el equilibrio del conjunto de la economía, si además de todas las funciones de la secretaría no se establece una acción orientada hacia la determinación y ejecución de una política agropecuaria dinámica para una Argentina de futuro" dijo al asumir sus funciones el nuevo subsecretario de Agricultura y Ganadería Ing. Esteban A. Takacs.

Lo puso en posesión del cargo el titular de dicha secretaría de Estado Ing. Walter Kugler, quien, por su parte afirmó que la experiencia del Ing. Takacs como conocedor e instrumentador de los problemas de largo plazo, garantiza la eficacia con que será abordado el conjunto de las dificultades de la producción agropecuaria argentina.

La Fraternidad ratificó el paro

Será por 24 horas y se realizará el 13 del actual en todo el país

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Miembros de La Fraternidad y de la Asociación de Señaleros Ferroviarios Argentinos, se reunieron anoche, ratificando la realización de un paro general de actividades por 24 horas en todo el país, que fijaron para el 13 del corriente, en demanda de soluciones para la situación de los trabajadores jubilados de ambos gremios.

Anticiparon que la reunión que los señaleros mantendrán con el secretario de Trabajo, Dr. Juan A. Luco, no hará variar la situación, ya que el paro, "sólo será levantado si antes de la fecha establecida se dan las soluciones que reclamamos".

La Asociación de Señaleros emitió un comunicado sobre el paro en el que expresa que continúan las tratativas "con los organismos competentes con el propósito de encontrar una solución que termine con la larga espera de concretar su bien ganado haber jubilatorio de los compañeros que entran en la pasividad".

No obstante juntamente con la entidad que agrupa al personal de conducción de los ferrocarriles ratificaron la medida, señalando que paralelamente continuarán las gestiones.

La dirección de la Unión Ferroviaria anticipó que no adhiere al paro, ya que considera que "no está agotada la vía del trámite".

Ha recuperado ayer su libertad el Dr. Manuel J. Gaggero

PARANA. — Recuperó su libertad el doctor Manuel Justo Gaggero, tras estar detenido durante tres meses a disposición del Poder Ejecutivo nacional, sindicado como presunto integrante de una célula terrorista descubierta en Rosario.

A su arribo a esta ciudad desde la capital federal, fue conducido al despacho del gobernador de la provincia, con quien mantuvo una reunión durante más de media hora. Previo a su entrevista con el brigadier Ricardo Favre el Dr. Gaggero, al ser interrogado por los periodistas de si se le había iniciado algún proceso, manifestó "que no" y que simplemente "fue detenido en averiguación".

Cabe señalar que el brigadier Favre, en su reciente viaje a la metrópoli se interesó ante el jefe de la Policía Federal, general Esteban Cáceres Monié, por la situación del doctor Gaggero.

Ovando superó la crisis militar

LA PAZ, 5 (UPI). — El presidente Alfredo Ovando Candia, que superó una crisis de tipo castrense, enfrenta ahora la tarea de reorganizar su gabinete, renunciante a raíz de una exigencia militar.

Los observadores estiman que Ovando Candia al presentar su renuncia ante las fuerzas armadas, la que fue devuelta con una ratificación de confianza, ha logrado fortalecer su posición.

La reacción militar, materializada a través de los comandantes de las unidades con asiento en La Paz y de los oficiales jóvenes del ejército, se produjo aparentemente a raíz de las denuncias hechas por ministros de que estaba en gestación un golpe de Estado de tendencia derechista.

Ovando Candia actuó rápidamente y conjuró una situación difícil presentando a las fuerzas armadas su renuncia. Esta fue rechazada y se le renovó la confianza, mientras el gabinete elevó su dimisión colectiva.

También se había solicitado el alejamiento de los comandantes de las tres fuerzas armadas: Gral. Rogelio Miranda, del Ejército; Cnel. Alberto Albarracín, de la Marina; y Gral. Fernando Sattori, de la Fuerza Aérea, a quienes las denuncias relacionaban con el golpe.

El único matutino que se publica los lunes, "Presencia", afirmó que la conspiración estaba encabezada por el ministro del Interior, Cnel. Juan Ayoroa y el Gral. Miranda.



Daños causados por el huracán Celia. - Vista aérea del puerto de Fulton (Texas), donde se puede apreciar embarcaciones de diverso porte amontonadas en la costa y que fueron arrastradas por la furia de los vientos huracanados que azotaron diversas poblaciones de los Estados Unidos causando cuantiosos daños (Radiofoto UPI)

Cumpleaños de la reina madre



La reina en los jardines del palacio real (Radiofoto UPI)

LONDRES (UPI). — Salvas de cañones en la torre de Londres y copas alzadas a lo largo de la Comunidad Británica de Naciones saludaron el septuagésimo aniversario de la reina madre.

A los 70 años de edad, la reina madre Isabel mantiene todavía una discreta vanidad femenina y sus cabellos recuperaron su original tono castaño, dejando apenas un mechón gris sobre la frente.

Sin embargo, cuando un pintor trató de suavizar sus arrugas en un retrato reciente, la ex soberana le hizo desistir en el intento. "Vuelva a poner las arrugas, por favor", le dijo. "Todo el mundo sabe que las tengo y yo también".

La reina madre celebró su cumpleaños recibiendo ramos de flores de sus nietos y rosas de su hija reinante.

Las banderas ondearon en todos los edificios públicos como tributo a la reina que supo ganar el corazón de sus súbditos durante las horas sombrías de la segunda guerra mundial.

Sus amigos de infancia recuerdan aún el incidente que terminó por llevarla al trono.

A los cinco años de edad, en efecto, lady Elizabeth Bowes Lyon asistió a una fiesta infantil y se sentó al lado de un niño tímido. Inesperadamente, la pequeña lady tomó unas fresas de su torta y las colocó en el plato del muchacho. La niña sonrió y el niño le devolvió la sonrisa. Era su futuro esposo, es decir, el rey Jorge VI.

La reina madre es feliz, goza de una salud espléndida y no muestra fatiga alguna en las numerosas presentaciones públicas que suele hacer anualmente representando a su primogénita, la reina Isabel II.

Nuevo misil de la Unión

Por Al Rossiter

CABO KENNEDY, 4 (UPI). — El desempeño impecable cumplido por el primer misil Poseidon lanzado desde un submarino sumergido permitirá a la marina norteamericana emplazar en distintos lugares del mundo sus 16 cohetes equipados con cargas útiles de explosivos múltiples, a principios del año próximo.

Ambas etapas del proyectil, de poco más de 10 metros y medio, funcionaron tan correctamente como se esperaba, según se dijo en círculos autorizados, llevando su carga al blanco establecido en el océano Atlántico a una distancia de 4.450 kilómetros de Cabo Kennedy.

"La operación se ha completado con todo éxito", declaró el capitán William C Dotson, comandante del buque de observación Island a pesar del hostigamiento de la nave soviética Hariton Laptev, que se hallaba en aguas internacionales casi 50 kilómetros al este de Cabo Kennedy.

La unidad rusa era un buque oceanográfico transformado en espía de submarinos y cargado de instrumentos electrónicos de inteligencia.

En cierto momento, la nave soviética se arriesgó a una colisión con el buque observatorio Island y el destructor norteamericano de escolta Calcaterra, en una fútil tentativa por recoger antes que los norteamericanos los restos del cohete impulsor despedidos al mar por el submergible.

Dotson hizo sonar cinco veces la sirena de su nave como advertencia y dio marcha atrás a sus máquinas para evitar un choque con el buque soviético, que en ese momento se hallaba a unos 150 metros. Poco después el Hariton Lapev ignoró otra advertencia del Island y pasó a sólo 80 metros del buque norteamericano.

El James Madison es el primero de los submarinos armados con proyectiles Polaris en ser refaccionado para llevar al misil Poseidon más grande y más poderoso.

La marina proyecta enviar el James Madison en una operación de patrulla, armado de cohetes Poseidon, a principios de 1971.

Otros siete sumergibles se hallan en proceso de ser modificados para emplear los misiles más modernos.

Los Poseidon han sido disparados ya 20 veces en operaciones de prueba. Diecisiete de ellos fueron lanzados desde un tubo montado en la cubierta de popa del Island. Cinco de los disparos fueron considerados fallidos, según las fuentes. Se espera que el James Madison disparará un segundo Poseidon este mismo mes.

Richard M. Nixon recibió a Mobutu

Es la primera visita que el estadista realiza a E.U. como jefe del Estado

WASHINGTON (UPI). — El presidente del Congo, Joseph Mobutu, fue recibido en la Casa Blanca como el "joven líder de un país joven".

Mobutu, quien realiza su primera visita oficial a los Estados Unidos como jefe del Estado de la República Democrática del Congo, fue recibido por el presidente Richard M. Nixon en el jardín meridional de la mansión del ejecutivo.

Inmediatamente después de la ceremonia de bienvenida, Mobutu y Nixon conferenciaron en privado en el despacho de este último.

Nixon dijo que en las conversaciones de Mobutu con los líderes del gobierno y la industria estadounidenses, el presidente visitante expresó que "el Congo constituye una buena inversión".

Nixon manifestó una opinión similar, observando que "ello no se debe a las riquezas naturales del Congo, sino a su pueblo fuerte, vigoroso y progresista, así como a su liderazgo estable".

Mobutu, hablando en francés, declaró que traía un "mensaje de agradecimiento" de su país y su pueblo por la ayuda que los Estados Unidos prestaron al Congo durante los últimos diez años".

"El pueblo de los Estados Unidos estuvo con nosotros cuando lo necesitamos", concluyó.

Préstamo a una acería mexicana

WASHINGTON (UPI). — El Banco de Exportación e Importación de Estados Unidos y una acería mexicana firmaron hoy un préstamo por más de 1.300.000 dólares para la adquisición en este país de una fundición de hierro maleable.

Por el banco firmó Henry Kearns, mientras que por la Compañía Fundidora del Norte (Cifunsa) de Saltillo, lo hicieron Pedro Torres Caso y Roel Garica Buran.

El empréstito, de 1.336.590 dólares, tiene la garantía de la Compañía General de Aceptaciones, una de las principales instituciones financieras de México.

El importe del préstamo financiará el 50 por ciento del costo norteamericano de la fundición, piezas de repuesto y servicios vinculados. La otra mitad del costo de lo que se adquiera en Estados Unidos, un total de 2 millones 673.180 dólares, será financiada por el Birard Trust Bank de Filadelfia.

Cifunsa es una compañía particular que produce hierro maleable para las industrias automotoras, agrícolas y eléctricas de México.

La elección de la "Maja Iberia 1970"

BUENOS AIRES. — La Federación de Sociedades Españolas ha preparado para el próximo mes de octubre un extenso programa de festejos con motivo de la Semana de la Hispanidad, en los que figura la elección de "Maja Iberia, reina de la colectividad española 1970".

Participarán del festival representantes de todas las entidades españolas de la capital federal y del interior del país. La ganadora recibirá como primer premio dos pasajes a España vía Iberia, y, además, intervendrá en el certamen "Maja Internacional" que se realiza anualmente en España organizado por la Asociación Goya Internacional, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo. El primer premio de este concurso internacional es de 1.000 dólares y 12.000 pesetas anuales por servicios de relaciones públicas.

Las renuncias y confirmaciones de funcionarios

BUENOS AIRES, (UPI). — El Poder Ejecutivo aceptó la renuncia al cargo de secretario de Difusión y Turismo presentada por el coronel Luis Máximo Premoli.

Asimismo fueron aceptadas las renuncias del subsecretario de Cultura, Dr. Julio César Gancedo, y del vicealmirante Jorge Boffi, como secretario del CONASE.

En todos los casos se dan las gracias por los importantes y patrióticos servicios prestados.

Por otro decreto fue nombrado secretario general del Consejo Federal de Inversiones, el Dr. Juan Carlos Ferreyra, quien reemplaza al licenciado Pedro Enrique Andrieu, a quien le fue aceptada la renuncia.

Se confirmó también como embajador en Venezuela al Dr. Sergio Ricardo Patrón Costa Uriburu.





Referencia de Nixon al caso Manson. - El presidente Nixon en una conferencia de prensa invocó el respeto a la ley y luego manifestó que Charles Manson era culpable, directa o indirectamente, de ocho asesinatos. Más tarde el secretario de la Casa Blanca, Ronald Ziegler (derecha), llamó a los periodistas para hacerles la aclaración de que el presidente había querido decir, refiriéndose a Manson, que era "supuesto" culpable de ocho asesinatos (Radiofoto UPI)

El Vaticano autorizó el estudio de la Biblia

ROMA (UPI). — El principal portavoz del Vaticano en cuestiones relacionadas con la Biblia dijo que la Iglesia Católica apoya nuevamente el estudio de la Biblia, luego de cuatro siglos de oposición originada por la reforma protestante.

"Debe comprenderse que tomando en consideración la situación en el pasado, indudablemente existió el peligro de que grupos no católicos usaran la Biblia como una especie de propaganda", expresó el cardenal Franziskus Koenig, arzobispo de Viena y presidente de la Federación Católica Mundial para el apostolado bíblico.

En su declaración al visitar la nueva sede de la federación, Koenig agregó que la posición negativa hacia la Biblia fue "una especie de defensa de la Iglesia Católica debido a que era utilizada por muchas denominaciones religiosas para combatir a la propia Iglesia Católica".

"Hoy sabemos —afirmó el cardenal— que la Biblia no constituye un peligro cuando quien la lee está preparado para ello. Al contrario, es una gran ayuda espiritual. Este es un cambio de un punto de vista negativo a otro positivo".

El segundo concilio del Vaticano acordó permitir a los estudiosos de la Iglesia Católica que colaboren con colegas de otras religiones en la preparación de una Biblia común.

En [illegible] mil dólares para igualar un subsidio de sociedades bíblias protestantes para los [illegible] versiones de los testamentos antiguo y nuevo.

"Quienes leen la Biblia necesitan cierta preparación, cierta ayuda para comprenderla debidamente", dijo Koenig.

La Federación para el Apostolado Bíblico fue creada hace un año para colaborar en la promoción de la Biblia dentro de la Iglesia Católica.

El plan de E.U. sobre armas trata la URSS

Por Richard C. Longworth

VIENA (UPI). — La Unión Soviética estudiaba un plan estadounidense tendiente a limitar los armamentos nucleares en medio de crecientes indicios de que se dispone a presentar su propia iniciativa en tal sentido.

Fuentes allegadas a las conversaciones sobre la limitación de armamentos estratégicos, denominadas "Salt" en virtud de las siglas inglesas de su título ("Strategic Arms Limitation Talks"), informaron que las delegaciones de las dos superpotencias conferenciaron formalmente durante una hora en la embajada soviética.

Posteriormente, según las mismas fuentes, los interlocutores se trasladaron a la embajada estadounidense, donde almorzaron con carne, frutas y champaña, consumando así su 29ª sesión de trabajo y su cuarto almuerzo en casi cuatro meses de conversaciones.

El plan norteamericano fue presentado el 24 de julio pasado, no como proyecto de trabajo, sino simplemente como "esbozo". Las fuentes dijeron que la respuesta soviética, hasta ahora, consistió principalmente en preguntas destinadas a aclarar la posición estadounidense.

Generalmente se estima que las dos superpotencias nucleares están a punto de llegar a un acuerdo sobre muchos aspectos de la limitación de armamentos, pero las fuentes señalaron que subsisten ciertas "diferencias" y expresaron dudas sobre la posibilidad de suscribir un tratado antes del receso ver[illegible].

Se espera que la fase vienesa de las Salt concluya este mismo mes, reanudándose luego las conversaciones en Helsinki, una vez transcurridas las vacaciones.

Antes de interrumpir las negociaciones, las partes presentarán probablemente un resumen de sus respectivas posiciones, a fin de estudiarlas mutuamente durante el receso, esperando que al reanudarse en Helsinki cada país presentará su proyecto de tratado.

Los [illegible] presentaron ya [illegible] y esperan ansiosamente el de la Unión Soviética.

Se creará un nuevo pueblo

Es para trasladar a los habitantes de Picón Leufú en la zona de El Chocón

NEUQUEN, (UPI). — El gobernador, Sr. Felipe Sapag, reiteró a su regreso de la capital federal, que será creado un nuevo pueblo, para trasladar a los habitantes de Picun Leufú, localidad que quedará cubierta por las aguas de la represa de El Chocón.

Informó también, que el presupuesto provincial será incrementado en 1.300 millones de pesos que se destinarán a obras públicas y que existen posibilidades de que se construya la ruta nacional número 40, desde Convunco hasta Barranca, como así también, de que se concrete la pavimentación del camino de los siete lagos y de la ruta nacional número 22, entre Zapala y Las Lajas, obras, estas dos últimas, que se realizarían mediante convenios entre el Ejército y Vialidad Nacional.

El problema de los pobladores de Picun Leufú, fue considerado con las autoridades de Hidronor, que realizarán un estudio para la creación del nuevo pueblo.

Gestionó en Buenos Aires, la apertura de una línea de descuentos del Banco Central, al Banco de Neuquén, por un total de 3.500 millones de pesos, en cinco años, con destino al fomento de la hotelería.

También dijo que conversó con las autoridades del Ministerio de Educación, sobre la posibilidad de nacionalizar la universidad provincial.



La regata de Travemunde. - El príncipe Juan Carlos de España (izquierda) observa cómo el mar picado está azotando a su yate "Fortuna" durante la regata de la copa del Dragón de Oro en Travemunde (Alemania). Acompañan al príncipe el conde de Arión y Juan Antonio Rague (derecha) (Radiofoto UPI)

Para abastecer trigo dan plazos

Corresponden a ocho provincias. Las disposiciones del gobierno

BUENOS AIRES, (UPI). — El gobierno nacional fijó plazos para el abastecimiento de trigo en las provincias de Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos, Salta, Tucumán, Chaco, San Luis, San Juan y Mendoza.

Se establece que dicha tarea se efectúe —en las provincias indicadas— durante la segunda quincena del mes de julio y los meses de agosto, setiembre y octubre del presente año.

Añade la información que con respecto al resto de la industria molinera, el abastecimiento correspondiente a la cosecha 1969/70 se realizará entre setiembre y noviembre próximos.

Asimismo el decreto de referencia señala que la Junta Nacional de Granos no efectuará ventas a las empresas que mantengan con la misma deudas por provisión de trigo, y queda facultada para exigir el previo pago de la mercadería a aquellas otras —expresa— cuyos antecedentes lo hagan aconsejable, y también a las que hagan efectivas sus obligaciones pendientes.

Fueron designados los integrantes de una misión oficial

BUENOS AIRES, (UPI). — Fueron designados los integrantes de la misión que representará al gobierno argentino en las ceremonias de la transmisión del mando presidencial en Colombia, oportunidad en que asumirá la presidencia de ese país el Dr. Misael Pastrana Borrero.

La delegación estará presidida por el subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales, Sr. Antonio María Estrany y Gendre, y la integrarán, además, el embajador argentino en Colombia, Sr. Máximo Augusto José del Carmen Etchecopar; el jefe del Departamento América Latina, embajador Hugo Boatti Ossorio, y los funcionarios de la embajada argentina en Colombia, que designe el jefe de la misión diplomática argentina en Bogotá.

El otorgamiento de un subsidio autorizó el P.E.

[illegible] cencia Nacional y Casinos, a acordar un subsidio de doce millones de pesos viejos a la Fundación para la Investigación y Desarrollo de Medios Destinados al Diagnóstico y Tratam[illegible] CO[illegible].

Los fondos acordados —consigna la información— posibilitarán el mejor cum[illegible] que desarrolla la entidad en el orden científico, para la planificación y elaboración en el país de prótesis car[illegible] ser importarse a un costo superior a los 260.000 pesos moneda nacional, que en la mayoría de los casos —se expresa— resulta privativo para los enfermos.